

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

التقرير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

صفحة

المحتويات

٢ - ١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٤ - ٣

بيان المركز المالي الموحد

٥

بيان الدخل الموحد

٦

بيان الدخل الشامل الموحد

٧

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

٩ - ٨

بيان التدفقات النقدية الموحد

٥٢ - ١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة المساهمين
شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وكل من بيان الدخل الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد لسنة المنتهية بذلك التاريخ، وللخيص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن تلك المتعلقة بالرقابة الداخلية التي تحدها الإدارة لتتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهري، سواءً كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتطلب تلك المعايير أن ننفي بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيم وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهري.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهري في البيانات المالية الموحدة، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

يتبع،،

تقرير مدقق الحسابات المستقل "تنمية"**الرأي**

في رأينا، فإن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) والشركات التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

التأكيد على إحدى الأمور

نود لفت الانتباه إلى إيضاح ٣٧ حول البيانات المالية الموحدة والذي يبين أن الشركة قد أبرمت مع المدير التنفيذي السابق اتفاقية بتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣ لسداد و/أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة. وكما في تاريخ هذا التقرير، لم يتم تحويل أو دفع الموجودات التي لا تزال باسم المدير التنفيذي السابق أو مستحقة من طرفه والبالغ قيمتها الدفترية ٢٠,٨٥ بعد إلى المجموعة. إن مجلس الإدارة على ثقة من أن هذه الاتفاقية ستؤدي على أقل تقدير لتحصيل القيمة الدفترية للموجودات، ولذلك لم تتطلب إجراء أية تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.

إن رأينا غير متحفظ بشأن الأمر الوارد أعلاه.

تقرير حول متطلبات قانونية ونظامية

ويرأينا أيضاً أن الشركة تمسك حسابات منتظمة. وقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق. وفي حدود المعلومات التي توفرت لنا لم تقع مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته، والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ والمتعلقة بتكوين هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة أو عقد تأسيس الشركة والتي قد تؤثر بشكل جوهري على نتائج نشاط الشركة أو مركزها المالي لسنة.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



موسى الرمحي

سجل مدققي الحسابات رقم ٨٧٢

٣٠ مارس ٢٠١٥

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | إيضاح | ٢٠١٤ | |
|---|--------------------|------|---|
| درهم | درهم | | |
| الموجودات | | | |
| ٤١,٥٠٠,٢٠٣ | ٣٤,٥٣١,٩٢٦ | ٥ | التقدّم وما يعادله |
| ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٦ | ودائع استثمارية |
| ١٥١,٥١٣,٧٢١ | ٢١٥,٤٥٠,٣٥٧ | ٧ | موجودات عقود إعادة التكافل |
| ٧٨,١٥٨,٨٨٨ | ٦٨,٣٧٠,٤٨٥ | ٨ | نرم التكافل المدينة |
| ١١٥,٧٦٧,٦٣٠ | ١١٤,٥٠٦,٣٧٤ | ٩ | موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| <u>٥٢١,١٢٠,٩٣٨</u> | <u>٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣</u> | | موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر |
| | | | مصاريف مدفوعة مقدماً ونرم مدينة أخرى |
| ١٣,٠٤٦,٠١٣ | ٢١,٧٩٥,٨٠٠ | ٩ | مطلوب من أطراف ذات علاقة |
| ١٩,٣٨٧,١٨٤ | ١٣,٥٧٥,٠٨٢ | ١٠ | استثمار عقاري |
| ٩٧,٠٠٠ | ٧,٤٤١,٩٠٤ | ٢٩ | الأثاث والمعدات |
| ٦٢,٣٥٢,٥٨٥ | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١١ | |
| ٤,٢٩٧,٧١٤ | ٣,٦٠٥,٣٣٥ | ١٢ | |
| <u>٥٢١,١٢٠,٩٣٨</u> | <u>٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣</u> | | مجموع الموجودات |
| المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين | | | |
| المطلوبات | | | |
| ١٩,٤٤٨,٧٧٨ | ٢٠,٠٠١,٤٦٣ | ١٣ | مطلوب لبنك |
| ٦٦,١٦٧,٦٠٩ | ٦٨,٧٧٦,١٢٦ | ١٤ | نرم تجارية وحسابات دائنة أخرى |
| ٥٩,٤٠١,٣٥٧ | ٥٧,٦٨٣,٥١٦ | ١٥ | نرم التكافل وإعادة التكافل الدائنة |
| ٩٥٩,٦٧٧ | ١,٢٥٩,٦٧٧ | ٢٩ | مطلوب إلى طرف ذات علاقة |
| ٢٥٣,٩٦١,٨٨٩ | ٣٠٣,٨٧٢,٣٧٣ | ٧ | التزامات عقود التكافل |
| ٩,٨٤٠,٠٠٠ | ١٧,٥٦٨,١٠١ | ١٦ | نرم مراقبة وإجارة دائنة |
| ٣,١٨٨,٨٩٢ | ٣,٧٦٠,٦٠٥ | | مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل |
| <u>٤١٢,٩٦٨,٢٠٢</u> | <u>٤٧٢,٩٢١,٨٦١</u> | | مجموع المطلوبات |

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

بيان المركز المالي الموحد "نتمة"

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | إيضاح | |
|---------------------|---------------------|-------|--|
| درهم | درهم | | |
| (٩٥,٨٧٥,٣٣٨) | (١٢٥,٤٧٣,٥٦٢) | | صندوق حاملي البوالص |
| ٩٥,٨٧٥,٣٣٨ | ١٢٥,٤٧٣,٥٦٢ | | العجز في صندوق حاملي البوالص |
| ١,٧٦٥,٣٤٦ | - | | قرض حسن من المساهمين |
| <u>(١٥,٣١٩,١٩٥)</u> | <u>(١٣,٥١٠,٨٦٣)</u> | ٩ | أرباح مقترن توزيعها لحاملي البوالص |
| <u>(١٣,٥٥٣,٨٤٩)</u> | <u>(١٣,٥١٠,٨٦٣)</u> | ١٧ | احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص |
| <u>٣٩٩,٤١٤,٣٥٣</u> | <u>٤٥٩,٤١٠,٩٩٨</u> | | مجموع العجز في صندوق حاملي البوالص |
| | | | مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص |
| | | | حقوق المساهمين |
| ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ | ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ | ١٨ | رأس المال |
| ١٨,٠٠٤,٩١٩ | ١٨,٧٢٩,٦١٥ | ١٩ | احتياطي قانوني |
| ١٨,٠٠٤,٩١٩ | ١٨,٧٢٩,٦١٥ | ٢٠ | احتياطي عام |
| <u>(٦٣,٧٦٨,٨٠٩)</u> | <u>(٥٩,٦٣٧,٩٨٧)</u> | ٩ | احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| <u>(٦٩,٢٥٤,٣٧٥)</u> | <u>(٦٩,٩٤٦,٠٢٥)</u> | | خسائر متراكمة |
| <u>١٢٨,٧٣٦,٦٥٤</u> | <u>١٣٣,٦٤٥,٢١٨</u> | | حقوق موزعة على مساهمي الشركة الأم |
| <u>(٧,٠٣٠,٠٦٩)</u> | <u>(٨,٧٧٨,٩٥٣)</u> | | حقوق أطراف غير مسيطرة |
| <u>١٢١,٧٠٦,٥٨٥</u> | <u>١٤٤,٨٦٦,٢٦٥</u> | | مجموع حقوق المساهمين |
| <u>٥٢١,١٢٠,٩٣٨</u> | <u>٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣</u> | | مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق المساهمين |

محمد عمير بن يوسف
رئيس مجلس الإدارة

جehad fitroni
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

٥

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | إيضاح | |
|----------------------|----------------------|-------|---|
| درهم | درهم | | |
| ٣٤٤,٨٣٥,٨٥٤ | ٣٧٣,٥٥٠,٧١٧ | ٢١ | العائد لحاملي البوالص |
| (٢١٤,٧٩١,٨٨٥) | (٢٣١,٠٢٢,٢١٩) | ٢١ | إيرادات التكافل |
| ١٣٠,٠٤٣,٩٦٩ | ١٤٢,٥٢٨,٤٩٨ | ٢١ | مساهمات التكافل |
| ١٠,٥٧٩,١٩٨ | ١٤,٣٧٠,٤١٧ | | مساهمات إعادة التكافل المتنازل عنها |
| ١١,٨٢١,٥٤٥ | ١٤,٠٢٨,٢٤٠ | | صافي مساهمات التكافل |
| <u>١٥٢,٤٤٤,٧١٢</u> | <u>١٧٠,٩٢٧,١٥٥</u> | | عمولات مقبوسة عن عقود إعادة التكافل المتنازل عنها |
| | | | رسوم بوالص ومعاينة |
| | | | مصاريف التكافل |
| (١٧٧,٦٣٧,٣٩٤) | (٢٢٥,٦٧٦,٤٧٩) | ٢٢ | إجمالي المطالبات المتکبدة |
| ٥١,٢٨٢,٥١٠ | ١١٥,٠٥٤,٥٩٤ | ٢٢ | حصة إعادة التكافل من المطالبات |
| (١٢٦,٣٥٤,٨٨٤) | (١١٠,٦٢١,٨٨٥) | ٢٢ | صافي المطالبات المتکبدة |
| (٢٣,٨٤٧,٣٤٨) | (٢٣,٥٠١,٨٤٠) | | عمولات مدفوعة |
| (٩,٨٢٢,٣١٢) | (٨,٣٩٦,٣٤٩) | | فائض خسارة مساهمات التكافل |
| <u>(١٦٠,٠٢٤,٥٤٤)</u> | <u>(١٤٢,٥٢٠,٠٥٤)</u> | | |
| (٧,٥٧٩,٨٣٢) | ٢٨,٤٠٧,١٠١ | | صافي إيرادات / (خسائر) التكافل |
| (٥٢,٨٣٩,٢٤٧) | (٥٩,٦٧٢,٧٣٧) | ٢٣ | رسوم وكالة |
| (٦٠,٤١٩,٠٧٩) | (٣١,٢٦٥,٦٣٦) | | صافي الخسارة من عمليات التكافل |
| ١,١٦٦,١٣٠ | ٢,٢٢٣,٢١٦ | ٢٤ | إيرادات الاستثمار |
| (٢٩١,٥٣٢) | (٥٥٥,٨٠٤) | ٢٣ | حصة المضارب |
| <u>(٥٩,٥٤٤,٤٨١)</u> | <u>(٢٩,٥٩٨,٢٢٤)</u> | | الخسارة للسنة |
| | | | العائد لمساهمين |
| | | | الإيرادات |
| ٤,٩٩٢,٨٨١ | ٩,٩٠٨,٦٧٤ | ٢٤ | إيرادات الاستثمار |
| ٥٢,٨٣٩,٢٤٧ | ٥٩,٦٧٢,٧٣٧ | ٢٣ | رسوم وكالة من حاملي البوالص |
| ٢٩١,٥٣٢ | ٥٥٥,٨٠٤ | ٢٣ | حصة مضارب من حاملي البوالص |
| ٤,٢١٤,٩٦٥ | ٨,١٣٣,٧٣٣ | | إيرادات أخرى |
| <u>٦٢,٣٣٨,٦٢٥</u> | <u>٧٨,٢٧٠,٩٤٨</u> | | |
| | | | المصاريف |
| (٥٧,٩٩٥,٥٧٧) | (٤٨,١٧٨,٠٣٧) | ٢٥ | مصاريف عمومية وإدارية |
| (٥٩,٥٤٤,٤٨١) | (٢٩,٥٩٨,٢٢٤) | | مساهمة قرض حسن لصندوق حاملي البوالص |
| (١١٧,٥٤٠,٠٥٨) | (٧٧,٧٧٦,٢٦١) | | |
| <u>(٥٥,٢٠١,٤٣٣)</u> | <u>٤٩٤,٦٨٧</u> | | الربح / (الخسارة) للسنة |
| | | | موزع على: |
| (٥٢,٨٢٨,٤٢٣) | ٢,٢٤٣,٥٧١ | | مساهمي الشركة الأم |
| (٢,٣٧٣,٠١٠) | (١,٧٤٨,٨٨٤) | | أطراف غير مسيطرة |
| (٥٥,٢٠١,٤٣٣) | ٤٩٤,٦٨٧ | | |
| <u>(٠,٢٣)</u> | <u>٠,٠١</u> | ٢٦ | أرباح / (خسائر) السهم الواحد |

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|----------------------------|-------------------------|--|
| درهم | درهم | |
| (٥٥,٢٠١,٤٣٣) | ٤٩٤,٦٨٧ | الربح / (الخسارة) للسنة |
| | | الدخل الشامل الآخر |
| | | بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسارة: |
| | | التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال |
| ٣٥,٥٣٤,٨٣٠ | ٣,٧٧٠,٧٢٠ | الدخل الشامل الآخر |
| <u>(١٩,٦٦٦,٦٠٣)</u> | <u>٤,٢٦٥,٤٠٧</u> | إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للسنة |
| | | موزعة على: |
| (١٧,٢٩٣,٥٩٣) | ٦,٠١٤,٢٩١ | مساهمي الشركة الأم |
| (٢,٣٧٣,٠١٠) | (١,٧٤٨,٨٨٤) | أطراف غير مسيطرة |
| <u>(١٩,٦٦٦,٦٠٣)</u> | <u>٤,٢٦٥,٤٠٧</u> | |

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|--------------|--------------|
| درهم | درهم |
| (٥٥,٢٠١,٤٣٣) | ٤٩٤,٦٨٧ |
| ١,٦٠٢,٨١٣ | ١,٥٣٦,٨٤٣ |
| (٥,٩٤٤,٠٨٤) | ٢,٤٥٥,٠١٨ |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠ | (٧,٦٤٧,٤١٥) |
| ٧,٩٠٠,٠٠٠ | (١,٧٠٠,٠٠٠) |
| (١,٣٤٦,٤٦٤) | (٦,٠٦٠,٥٧٥) |
| (٣٦١,٢٠١) | (٣٣٣,١٢٣) |
| ١,١٤٧,١٩٤ | ١,٣٠٤,٠٣٨ |
| (٥٠,٢٠٣,١٧٥) | (٩,٩٥٠,٥٢٧) |
| ١٠,٢٠٧,٠٨٩ | (٦٣,٩٣٦,٦٣٦) |
| ٣,٥٧٩,٣١٨ | ١١,٤٨٨,٤٠٣ |
| ٣,٨٧٢,٢١٦ | ٥,٧٩١,٧٧٧ |
| ٨,٧٦٥,٧٢٢ | ٤٩,٩١٠,٤٨٤ |
| (١٢٠,٥٤٦) | ٥٧١,٧١٣ |
| ١١,٣٧٨,٥٨٩ | (١,٧١٧,٨٤١) |
| ١٥,٣٤٢,٤٢٠ | (٤١,٨٠٣) |
| ٣٠٠,٠٠٠ | ٣٠٠,٠٠٠ |
| ١٦,٢٧١ | (٧,٣٤٤,٩٠٤) |
| ٣,١٣٧,٩٠٤ | (١٤,٩٢٩,٣٣٤) |
| (٣٢١,٨٥١) | (٤١٩,٠٦٤) |
| ٢,٨١٦,٠٥٣ | (١٥,٣٤٨,٣٩٨) |
| (١,٦٤٢,٠٥٩) | (٨٤٤,٤٦٤) |
| ٤٥٨,٥٣٦ | - |
| (٨,٨٤٨,٥١٥) | (٢٨,٣٦٣,٥٤٢) |
| ٢١,٦٣٦,٨٤٩ | ١٧,١٥٨,٧٣٧ |
| - | (٢,٧٢١,٣٥٥) |
| - | ٩,٥٦١,٦١٣ |
| ١,٣٤٦,٤٦٤ | ٦,٠٦٠,٥٧٥ |
| ٣٦١,٢٠١ | ٣٥٣,٤٤٨ |
| ١٣,٣١٢,٤٧٦ | ١,٢٠٥,٠٦٢ |

التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية

الربح / (خسارة) للسنة

تعديلات لـ:

استهلاك أثاث ومعدات

خسارة / (ربح) من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة،

صافي

(الربح) / الخسارة من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية

(عكس) / مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها

إيرادات توزيعات أرباح

إيرادات أرباح

مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

(الزيادة) / النقص في موجودات عقود إعادة التكافل

النقص في ذمم التكافل المدينة

النقص في دفعات مقدمة وذمم مدينة أخرى

الزيادة في مطلوبات عقود التكافل

الزيادة / (النقص) في مبالغ متحجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل

(النقص) / الزيادة في ذمم التكافل وإعادة التكافل الدائنة

(النقص) / الزيادة في ذمم تجارية دائنة وأخرى

الزيادة في مطلوب إلى طرف ذات علاقة

(الزيادة) / النقص في مطلوب من أطراف ذات علاقة

النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات

تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين

صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء أثاث ومعدات

عائدات بيع أثاث ومعدات

شراء موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

عائدات بيع موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

شراء موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عائدات بيع موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

الأخر

إيرادات توزيعات أرباح مستلمة

إيرادات أرباح مستلمة

صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية

بيان التدفقات النقدية الموحد "تنمية"

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|--------------------|--------------------|
| درهم | درهم |
| (٣,٢٨٠,٠٠٠) | (٢,٤٦٠,٠٠٠) |
| - | ١٠,١٨٨,١٠١ |
| ١,٤٦٤,٨٩٤ | ٥٥٢,٦٨٥ |
| (١,٣٣٣,٩٩٢) | (١,١٠٥,٧٢٧) |
| <u>(٣,١٤٩,٠٩٨)</u> | <u>٧,١٧٥,٠٥٩</u> |
| <u>١٢,٩٧٩,٤٣١</u> | <u>(٦,٩٦٨,٢٧٧)</u> |
| <u>٢٨,٥٢٠,٧٧٢</u> | <u>٤١,٥٠٠,٢٠٣</u> |
| <u>٤١,٥٠٠,٢٠٣</u> | <u>٣٤,٥٣١,٩٢٦</u> |
| <u>-</u> | <u>١,٧٦٥,٣٤٦</u> |

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

سداد ذمم إجارة دائنة

إيرادات من تمويل المراقبة

الزيادة في المطلوب لبنك

الزكاة المدفوعة

صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي (النقد) / الزيادة في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية السنة

النقد وما يعادله في نهاية السنة (إيضاح ٥)

معاملة غير نقدية:

توزيع أرباح على حاملي البوالص

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

١ - معلومات عامة

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) هي شركة مساهمة عامة مسجلة حسب قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تقوم الشركة بأعمال التكافل (التأمين) العامة وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية كما أقرتها هيئة الفتوى والرقابة الشرعية. كذلك فإن الشركة مرخصة للقيام بأعمال إعادة التكافل وأعمال التكافل على الحياة. إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد رقم ١٥٧ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

حصلت الشركة على الرخصة التجارية في ١٢ مارس ٢٠٠٣، وبدأت أنشطتها في ٨ أبريل ٢٠٠٣.

تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تكافل قصيرة الأجل بخصوص السيارات، المخاطر البحرية، الحريق، الأعمال الهندسية، مخاطر الحوادث العامة، والتكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات (تعرف مجتمعة بالأعمال التكافلية العامة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

تخضع أعمال الشركة لإشراف هيئة الفتوى والرقابة الشرعية المكونة من تسعة أعضاء معينين من قبل المساهمين، تقوم هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بدور إشرافي لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تتم وفقاً لقوانين وأنظمة الشريعة.

يشار إلى كل من الشركة والشركات التابعة لها في هذه البيانات المالية الموحدة بـ "المجموعة"، وكان لدى الشركة، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، الشركات التالية:

| اسم الشركة التابعة | مكان التأسيس | نسبة الملكية | نسبة التصويت | |
|--|--------------------------|--------------|--------------|--------|
| النشاط الأساسي | (أو التسجيل) والنشاط | الملوكة | النفعية | % |
| نوات للاستثمارات (ذ.م.م) | الإمارات العربية المتحدة | ١٠٠,٠٠ | ١٠٠,٠٠ | ١٠٠,٠٠ |
| والصناعية والزراعية وإدارتها | الإمارات العربية المتحدة | ١٠٠,٠٠ | ١٠٠,٠٠ | ١٠٠,٠٠ |
| تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م) | الإمارات العربية المتحدة | ٥١,٠٠ | ٥١,٠٠ | ٥١,٠٠ |
| أميتى هيلث (ذ.م.م) | الإمارات العربية المتحدة | ٥١,٠٠ | ٥١,٠٠ | ٥١,٠٠ |
| يملك المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ انظر إيضاح ٣٧) نسبة ٦١% في نوات للاستثمارات (ذ.م.م)، كما يملك طرف ذو علاقة نسبة ٦١% من تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م) بالنيابة عن المجموعة ولصالحها. | | | | |

٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الموحدة
 ١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بعون تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموحدة التي أصبح معمولاً بها للفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤ أو بعدها. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنة الحالية أو السنوات السابقة، إلا أنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات والترتيبيات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ /الأدوات المالية: العرض، والتي تتعلق بتطبيق توجيهات حول مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الموحدة

١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة (تتمة)

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد تقييد التعديلات متطلبات الإفصاح عن القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد للفترة التي تم خلالها الاعتراف بانخفاض القيمة أو عكسها. إلى جانب ذلك، فإن تلك التعديلات توضح وتوسيع مدى متطلبات الإفصاح القابلة للتطبيق عندما يكون قد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والتي تتعلق بتجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط.

تسمح التعديلات بمتابعة محاسبة التحوط إذا ما تم تجديد الأدوات المشتقة، شريطة استيفاء معايير محددة.

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ إرشادات حول منشآت الاستثمار في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معياراً بشأن منشآت الاستثمار، والذي يعدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، ويقدم كذلك مفهوماً لمنشأة الاستثمار في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

٢-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة قبل الإصدار وغير المطبقة بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المسبق للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها ولم يتم العمل بها بعد: يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

لقد صدرت نسخة نهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤)) في يوليو ٢٠١٤ متضمنة متطلبات تتعلق بالتصنيف والقياس وانخفاض القيمة ومحاسبة التحوط العام وإلغاء الاعتراف.

تم تعليق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣) بالإضافة إلى أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) يسود على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩). ويسود المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) على جميع النسخ السابقة لهذا المعيار. وكذلك تسمح المعايير المختلفة بخيارات مختلفة للانتقال نحو تطبيق تلك المعايير. وعلى إثر ذلك، يمكن للمنشآت بشكل فعال اختيار أي من أجزاء المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تقوم بتطبيقها، أي يمكن لتلك المنشآت اختيار تطبيق: (١) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية (٢) متطلبات التصنيف والقياس لكلا الموجودات المالية و المطلوبات المالية (٣) متطلبات التصنيف والقياس الخاصة بمتطلبات التحوط شريطة ألا يتخطى تاريخ التطبيق الأولى ذات الصلة ١ فبراير ٢٠١٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تمة)

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الموحدة (تمة)

٢-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير المطبقة بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المسبق للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها ولم يتم العمل بها بعد:

يسري تطبيقها لفترات

السنوية التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥ /الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء: يقام ١ يناير ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ مبدأ موحد يقوم على نموذج من خمس خطوات يتعين تطبيقها على جميع العقود المبرمة مع العملاء.
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ ١ يناير ٢٠١٦ والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ٥ و ٧ والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤.
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٦ والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٨ ١ يناير ٢٠١٦ لتوضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ لإيضاح المحاسبة المتعلقة ١ يناير ٢٠١٦ بالحصص في العمليات المشتركة.
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٦ و ٤١، وهي التعديلات التي تتطلب ١ يناير ٢٠١٦ محاسبة الموجودات الحيوية التي تستوفي تعريف محصول زراعي محسود من موجودات حيوية كممتلكات، آلات ومعدات وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ١٦.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٨ ١ يناير ٢٠١٦، حيث توضح أنه يستند الاعتراف بالأرباح أو الخسائر على بيع الموجودات أو المساهمة بها بين المستثمر وأي شركة زميلة أو مشروع مشترك على ما إذا كانت تلك الموجودات المباعة أو المساهم بها تشكل عمل تجاري.
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧، بحيث تسمح لأى منشأة محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الرزميلة بالتكلفة وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٩ أو المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، أو باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة لمنشأة ما.
- تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٨ ١ يناير ٢٠١٦، وهي التعديلات التي توضح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق استثناءات التوحيد على منشآت الاستثمار.
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ تعالج بعض المعرفات الملحوظة التي ١ يناير ٢٠١٦ يواجهها معدو التقارير المالية خلال ممارسة أحکامهم أثناء عرض تقاريرهم المالية.
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ ١ يوليو ٢٠١٤ والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ٢ و ٣ و ٨ و ١٣ والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٦ و ٣٨ و ٢٤.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)**

- ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الموحدة (تتمة)
- ٢-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير المطبقة بعد (تتمة)

| يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد | المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة |
|--|--|
| ٢٠١٤ | التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣ ، والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أرقام ١ و ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠. |
| ٢٠١٤ | تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ منافع الموظفين - حيث توضح التعديلات المتطلبات المتعلقة بالطريقة التي تُعزى بها المساهمات من الموظفين أو من أطراف أخرى تتعلق بالخدمة إلى فترات الخدمة. |
| | |

توقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات التي سيتم تطبيقها على البيانات المالية للفروع في الفترة التي تبدأ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥، أو عندما تكون معمولاً بها، كما وأن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى لها، وذلك باستثناء المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

قد يسفر تطبيق النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بشأن الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. وعلى الرغم من ذلك، فلا يمكن عملياً تقديم تقدير معقول حول الآثار المحتملة التي سيسفر عنها تطبيق المعيار إلى أن تراجع المجموعة مراجعة مفصلة.

٣- السياسات المحاسبية الهامة

بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

يتطلب عقد تأسيس الشركة الاحتفاظ بحسابات مستقلة لعمليات التكافل بالنيابة عن حاملي بوالص التأمين. وبناءً على ذلك، قرر أعضاء مجلس الإدارة تقديم البيانات المالية على هذا الأساس والالتزام بمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والتدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) إلى الحد الذي تتلائم فيه هذه المعايير مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء بعض الأدوات المالية المصنفة كمباغٍ مُعد تقييمها أو قيم عادلة في نهاية كل فترة تقرير، كما هو موضح في السياسات المحاسبية أدناه.

تستند التكلفة التاريخية بشكل عام إلى القيمة العادلة المقابل الممنوح مقابل الموجودات أو البضائع أو الخدمات.

تعرف القيمة العادلة بالسعر الذي سيتم قبضه لبيع أي من الموجودات أو دفعه لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عن ما إذا كان السعر يمكن تحقيقه بطريقة مباشرة أو أكان مقدراً باستخدام أسلوب تقييم آخر. وعند تقييم القيمة العادلة لأي من الموجودات أو المطلوبات، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار تلك العوامل عند تسعير الأصل أو المطلوب في تاريخ القياس. تم تحديد القيمة العادلة لأغراض القياس وأو الإفصاح في هذه البيانات المالية الموحدة على ذلك الأساس، باستثناء القياسات التي تتشابه مع القيمة العادلة ولكنها ليست قيمة عادلة، مثل القيمة المستخدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٣- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) أسس إعداد البيانات المالية (تتمة)

إضافة إلى ذلك، تُصنف قياسات القيمة العادلة، لأغراض إعداد التقارير المالية، إلى المستوى ١ أو ٢ أو ٣ بناءً على مدى وضوح المدخلات بالنسبة لقياسات القيمة العادلة وأهمية المدخلات بالنسبة لقياسات القيمة العادلة بالكامل، وهي محددة كما يلي:

- مدخلات المستوى ١ وهي المدخلات المستبطة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة والتي يمكن للمنشأة الحصول عليها في تاريخ القياس؛
 - مدخلات المستوى ٢ وهي المدخلات المستبطة من البيانات عدا عن الأسعار المدرجة المستخدمة في المستوى ١ والملحوظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
 - مدخلات المستوى ٣ وهي مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملحوظة.
- تُعرض البيانات المالية الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم).

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية.

أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمجموعة والمنشآت الخاضعة لسيطرته. تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة:

- السلطة على المنشأة المستثمرة،
- التعرض لـ / الحقوق في العوائد المتغيرة، من ارتباطها بالمنشأة المستثمرة، و
- القدرة على ممارسة السلطة على المنشأة المستثمرة للتأثير على قيمة عوائد المنشأة المستثمرة.

تعيد المجموعة تقييم ما إذا كانت تسيطر على المنشأة المستثمرة أم لا إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى أن هناك تغيرات على عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة الموضحة أعلاه.

عندما تقل حقوق تصويت المجموعة في أي من المنشآت المستثمرة عن غالبية حقوق التصويت، تتحقق السيطرة للمجموعة عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية على توجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشآت المستثمرة بشكل منفرد.

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كانت تمتلك حقوق التصويت في المنشأة المستثمرة أم لا بشكل يكفي لمنحها السيطرة، ومن بين تلك الحقائق والظروف:

- حجم حقوق التصويت التي تحوزها المجموعة بالمقارنة مع حجم حقوق التصويت لحاملي حقوق التصويت الآخرين؛
- حقوق التصويت المحمولة للمجموعة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- غيرها من الحقائق والظروف الأخرى التي تشير إلى للمجموعة، أو ليس لها، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك أنماط التصويت والاجتماعات السابقة للمساهمين.

يبدأ توحيد أي من الشركات التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة، ويتوقف ذلك التوحيد بفقد المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين إيرادات ومصاريف أي شركة تابعة مستحوذ عليها أو مستبعدة خلال السنة في بيان الدخل الموحد من تاريخ استحواذ المجموعة على السيطرة وحتى تاريخ توقف المجموعة عن السيطرة على الشركة التابعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تمة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تمة)
أساس توحيد البيانات المالية (تمة)

توزيع الأرباح أو الخسائر وأي مكون للدخل الشامل الآخر إلى مالكي المجموعة وللأطراف غير المسيطرة حتى إن نتج عن ذلك تسجيل عجز في رصيد الأطراف غير المسيطرة.

عند الضرورة، يتم إدخال تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة بغية تماشي سياساتها المالية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

تلغى جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الداخلية المرتبطة بالمعاملات المتبادلة بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيد البيانات المالية.

إجمالي مساهمات التكافل

يتتألف إجمالي مساهمات التكافل من مجموع المساهمات المدينة ل كامل الفترة التي تغطيها عقود التكافل والناتجة عن عقود التكافل المبرمة خلال الفترة المحاسبية ويتم الاعتراف بها كما بتاريخ بدء بوليصة التكافل. تتضمن المساهمات أي تعديلات للمساهمات المدينة خلال الفترة المحاسبية المتعلقة بعقود التكافل المكتوبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم تقييم المساهمات المحصلة عن طريق الوسطاء ولكن لم يتم استلامها بعد على أساس التقديرات من عمليات التكافل أو على أساس الخبرة السابقة ويتم إدراجها تحت مساهمات التكافل.

المساهمات غير المحققة هي ذلك الجزء من المساهمات المكتوبة خلال السنة وال المتعلقة بفترات ذات مخاطر بعد تاريخ الميزانية العمومية. يتم احتساب المساهمات غير المحققة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧. يسجل الجزء المتعلق بالفترات اللاحقة كمخصص لمساهمات غير المحققة.

المطالبات

تتألف المطالبات من المبالغ المدفوعة والواجب دفعها إلى أصحاب عقود التكافل والأطراف الأخرى والمصاريف المتعلقة بخسارة التعديلات، بعد طرح تعويضات عن أسعار الخردة والمستردات الأخرى ويتم تحميلاها على بيان الدخل وقت تكبدها. يتم إدراج مخصص المطالبات المتقدمة وغير المبلغ عنها ضمن الاحتياطي الإضافي وتظهر في بيان الدخل الموحد.

تقوم المجموعة عادةً بتقدير المطالبات بناءً على الخبرات السابقة، ويعمل مخمنو خسائر مستقلون على تقدير المطالبات المتعلقة بالمتلكات. يتم إدراج أي فروق بين المخصصات في نهاية كل فترة تقرير والتسويات والمخصصات في الفترة اللاحقة في حساب الاكتتاب لتلك الفترة.

إعادة التكافل

تنازل المجموعة عن مخاطر التكافل خلال النشاط العادي عن كافة أعمالها. تمثل موجودات إعادة التكافل الأرصدة المطلوبة من شركات إعادة التكافل. يتم تقدير المبالغ القابلة للاسترداد بطريقة تتوافق مع مخصص المطالبات غير المسددة وطبقاً لعقود إعادة التكافل.

يتم مراجعة انخفاض القيمة في تاريخ كل تقرير أو أكثر عندما يكون هناك مؤشر على ظهور انخفاض في القيمة خلال سنة التقرير. يتحقق الانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل موضوعي على عدم قدرة المجموعة على استرداد المبالغ غير المسددة بموجب بنود العقد وعندما يكون الأثر على المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التكافل يمكن قياسه بصورة معقولة. يتم تسجيل خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد. إن ترتيبات إعادة التكافل المتناول عنها لا تعفي المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي البواص.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)**

إعادة التكافل

يتم الاعتراف بالمساهمات والمطالبات المتعلقة بإعادة التكافل المفترضة كإيرادات ومصاريف ذات الطريقة لو تم اعتبار إعادة التكافل كأعمال مباشرة، مع الأخذ بالاعتبار تصنيف منتج أعمال إعادة التكافل. تمثل مطالبات إعادة التكافل الأرصدة المطلوبة لشركات إعادة التكافل. يتم تقدير المبالغ المطلوبة بطريقة تتوافق مع عقد إعادة التكافل المعنى. يتم عرض المساهمات والمطالبات على أساس إجمالي كل من عقود إعادة التكافل المتناول عنها والمفترضة. يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطالبات المتعلقة بعقود إعادة التكافل عند إلغاء الحقوق التعاقدية أو إنتهاء مدة سريانها أو عند تحويل العقد إلى طرف آخر.

عقود التكافل التي تتضمن مكون ودائع

يتم فصل عقود التكافل التي تتضمن مكونات ودائع وتكافل عندما يتم إثبات مكون التكافل مع ما يترتب عليه من حقوق والالتزامات في بيان الدخل الشامل، وكذلك في حال عدم قيام المجموعة بإثبات الموجودات والمطالبات المتعلقة بمكون الودائع المتضمن في عقد التكافل، وذلك استناداً للغرض المبين في إيضاح ٤ الأحكام المحاسبية الهامة: أنشطة الائتمان / وكيل.

تنتمى عملية الفصل المشار إليها أعلاه بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عندما:

- ١) يكون بإمكان المجموعة قياس مكون الودائع (بما في ذلك أية خيارات ضمنية تتعلق بالتنازل) بشكل منفصل (أي بدونأخذ مكون التكافل في الاعتبار).
- ٢) لا تتطلب السياسات المحاسبية للمجموعة خلافاً لذلك اعتراف المجموعة بجميع الحقوق والالتزامات الناشئة من مكون الودائع.

تكليف الاستحواذ على بواسطه التكافل

يتم إطفاء العمولات وتکالیف الاستحواذ الأخرى والتي تتغير وتعتمد على تأمين العقود الجديدة وتجديد العقود الحالية، على مدى فترة البوليصة عند اكتساب مساهمات التكافل.

الذمم المدينة والذمم الدائنة المتعلقة بعقود التكافل

يتم الاعتراف بالذمم المدينة والذمم الدائنة عند استحقاقها. وتتضمن هذه الذمم المبالغ المستحقة من/ إلى الوكلاء والوسطاء وحاملي عقود التكافل.

في حال وجود دليل مادي على انخفاض قيمة ذمم التكافل المدينة، تقوم المجموعة بخفض القيمة الدفترية لهذه الذمم وفقاً للانخفاض في قيمتها وتعترف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

مطابيات عقود التكافل

(١) احتياطي المساهمات غير المكتسبة

في نهاية كل سنة يخصص جزء من صافي المساهمات المستبقة عن أعمال التكافل العام والتكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات لتعطية أجزاء من المخاطر السارية كما في تاريخ الميزانية العمومية. يتم احتساب الاحتياطيات وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن شركات التكافل باستثناء التكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات على أساس تناسبي يومي.

(٢) المطالبات غير المسددة

يتم الاعتراف بمطابيات عقود إعادة التكافل عند إبرام العقود وتحميل مساهمات التكافل. وتعرف هذه المطابيات بمخصص المطالبات غير المسددة، والتي تعتمد على تقدير التكفة النهائية لكافة المطالبات المتکبدة ولم يتم تسويتها كما في تاريخ التقرير، سواء تم الإبلاغ عنها أم لم يتم، بعد طرح القيمة المتوقعة لتعويضات الإنقاذ والمستردات الأخرى. يمكن حدوث بعض التأخيرات في الإبلاغ عن أنماط معينة من المطالبات وتسويتها، وعليه، فإنه لا يمكن التأكد من القيمة النهائية للتکفة كما بتاريخ التقرير. لا يتم خصم المطالبات للقيمة الحالية للنقد. لا يتم الاعتراف بأي مخصص للتسوية أو احتياطي للكوارث. يتم إلغاء الاعتراف بالمطالبات عند انتهاء مدة العقد أو الإعفاء منه أو إلغاؤه.

(٣) احتياطي إضافي

يتم تكوين مخصص للمطالبات المتکبدة وغير المبلغ عنها كما في تاريخ التقرير، والانخفاض المحتمل في احتياطي مساهمات التكافل غير المكتسبة بما يتواافق ومتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية مقارنة بالحد الأدنى لمتطلبات الاحتياطيات. تمثل الاحتياطيات أفضل تقديرات الإدارة على أساس:

- أ) المطالبات المبلغ عنها خلال السنة؛
- ب) التأخير في الإبلاغ عن هذه المطالبات؛
- ج) النقص في احتياطي مساهمات التكافل غير المكتسبة بالرجوع إلى طريقة الثمن (١/٨)؛ و
- د) تقييم الاكتواري.

تصنيف المنتجات

تعرف عقود التكافل بأنها تلك العقود يكفل بموجبها مجموعة من المشاركين (حاملي البوالص) كل منها الآخر بالتراضي ضد حوادث خسارة أو أضرار مستقبلية غير مؤكدة، حيث تعمل المجموعة كوكيل نيابة عنهم في إدارة عمليات التكافل الإسلامية مقابل رسوم الوكالة. وتحسب رسوم الوكالة على مجموع مساهمات التكافل إذ احتفظت المجموعة بمخاطر كبيرة تجاه هذه المساهمات. لا يتم إحتساب رسوم الوكالة على مساهمات التكافل عندما تحفظ بخطر ضئيل. تعتبر مبالغ التكافل (المساهمات) المدفوعة بعد تنزيل رسوم الوكالة مضاربة رأس المال، بحيث تعمل المجموعة كمضارب، ويتم استثمار هذه الأموال لقاء الحصة المنتفق عليها من الأرباح أو الخسائر المحققة، إن وجدت. يتبع حاملي البوالص بأقساطهم إلى حاملي بوالص آخرين الذين يعانون من حدث موصوف بالخسارة أو الضرر، يتوجب الدفع حسب سياسات المجموعة ، بصفتها كوكيل.

وفور تصنيف العقد على أنه عقد تكافل، يظل ذلك العقد كعقد تكافل طيلة فترة سريانه، حتى لو انخفضت مخاطر التكافل بصورة جوهرية خلال هذه الفترة، إلا إذا ألغيت جميع الحقوق والالتزامات أو انتهت مدة سريانها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)
أساس توحيد البيانات المالية (تنمية)
العجز في صندوق حاملي البوالص

يتم تمويل العجز في صندوق حاملي البوالص، باستثناء العجز الناتج عن الانخفاض في القيمة العادلة للأوراق المالية، بقرض حسن (قرض لا يتحمل فيه المفترض مصاريف تمويل ولا يخضع لبنود سداد) من قبل المساهمين. تحفظ الشركة بمخصص كامل مقابل القرض الحسن.

إيرادات الاستثمار

يتم الاعتراف بأرباح الودائع الاستثمارية على أساس التناسب الزمني.
تمت المحاسبة عن إيرادات توزيع الأرباح عندما ينشأ الحق باستلام الدفعات.
يتم الاعتراف بإيرادات إيجار الاستثمار في عقارات مؤجرة بموجب عقود إيجار تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى الفترة الزمنية للعقد المعنى.
يتم حساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع الاستثمارات بالفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة الدفترية ويتم تسجيلها وقت حدوث معاملة البيع.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجارات تمويلية عندما تنص عقود الإيجار على تحويل جميع مخاطر ومنافع التملك إلى المستأجر. أما أنواع الإيجارات الأخرى فيتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلية.

المجموعة كمؤجر

يتم الاعتراف بإيرادات عقود التأجير التشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تضاف التكاليف المباشرة المتکدة أثناء المفاوضات والترتيبات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية إلى القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويتم الاعتراف بها على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

المجموعة كمستأجر

يتم تسجيل مدفوعات الإيجار التشغيلي كمصرف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، إلا إذا كان هناك أساس منهجي آخر أكثر ملائمة لتوزيع المنافع الاقتصادية من الأصل المستأجر على فترة الإيجار. يتم الاعتراف بالالتزامات الإيجارية المحتملة التي تظهر ضمن عقود الإيجار التشغيلية كمصرف في الفترة التي استحدثت بها.

في حالة استلام حواجز لإيجار عقود إيجار تشغيلية، فإنه يتم الاعتراف بتلك الحواجز كمطلوب. يتم الاعتراف بإجمالي المنافع من الحواجز كتخفيض لمصرف الإيجار على أساس القسط الثابت، إلا إذا كان هناك أساس منهجي آخر أكثر ملائمة لتوزيع المنافع الاقتصادية من الأصل المستأجر على مدى فترة الإيجار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية

يتم الإعتراف بال موجودات المالية والمطلوبات المالية عندما تكون المجموعة طرفاً في المخصصات التعاقدية للأدوات.

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. تضاف أو تخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى حيازة أو إصدار الموجودات والمطلوبات المالية (عدا الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، حسب الاقتضاء، عند الاعتراف الأولي. تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى حيازة موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان الدخل الموحد.

الموجودات المالية

يتم الإعتراف أو الإستبعاد لكافة المشتريات أو المبيعات العادية للموجودات المالية على أساس تاريخ المتاجرة. المشتريات أو المبيعات العادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد بموجب اللوائح أو الاتفاقية في السوق.

يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها في مجملها بعد ذلك إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة، اعتماداً على تصنیف الموجودات المالية.

تصنيف الموجودات المالية

بغرض تصنیف الموجودات المالية، تصنف الأداة كـ"أداة ملكية" إذا كانت غير مشتقة وكانت تطابق تعريف "الملكية" لجهة الإصدار، باستثناء بعض الأدوات غير المشتقة المطروحة للتداول والتي تم عرضها كأداة ملكية من قبل الجهة المصدرة. وتصنف باقي الموجودات المالية غير المشتقة كـ"أدوات مدينية".

يتم قياس أدوات المدينية، وتشمل القروض والسلف والتمويل وأدوات الاستثمار الإسلامي، بالتكلفة المطفأة في حال توافر الشرطين الآتيين:

- إذا كان الأصل محتفظاً به وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بال الموجودات بغض جمع التدفقات النقدية المتعاقدة عليها؛ و

- إذا كان ينشأ عن البنود التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة للتغيرات المالية المتعلقة حصرياً بأصل المبالغ غير المسددة والفوائد عليها.

يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى في الفترات اللاحقة بمجملها بالقيمة العادلة.

التكلفة المطفأة وطريقة الربح الفعلية:

طريقة الربح الفعلية هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المطفأة لأداء الدين وتوزيع إيرادات الربح على الفترات التي تخصها. نسبة الربح الفعلية هي تحديداً النسبة التي يتم فيها خصم النقد المقدر استلامه في المستقبل (بما في ذلك جميع الرسوم والنقط المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من طريقة الربح الفعلية، وتکاليف المعاملات والأقساط أو الخصومات الأخرى) عبر المدة المتوقعة لأداء الدين أو، أينما كان مناسباً، عبر فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

يتم الاعتراف بالدخل على أساس نسبة الربح الفعلية لأدوات الدين (فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة. يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد في بيان الدخل الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية (تتمة)

النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع المستحقة خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع.

ننم التكافل وإعادة التكافل والذمم المدينة الأخرى

يتم قياس ننم التكافل وإعادة التكافل والذمم المدينة الأخرى ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد، بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الربح الفعلي بعد طرح أي انخفاض في القيمة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)

يمكن للمجموعة عند الاعتراف المبدئي أن تختر بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) أن تصنف الاستثمار في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار بأداة الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب،
- كانت عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة ولها طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة.

تقاس الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغير في القيمة العادلة تحت بند الدخل الشامل الآخر وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات. عند استبعاد أصل مالي، فإن الأرباح أو الخسائر المترافقية والتي تم إضافتها مسبقاً إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل الموحد ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح على هذه الاستثمارات في أدوات الملكية في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ١٨ الإيرادات، إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكاليف الاستثمار.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL)

تصنف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إلا إذا صنفت المجموعة الاستثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الاعتراف المبدئي (كما هو موضح أعلاه).

يتم قياس أدوات الدين غير المستوفية لمعايير التكلفة المطفأة (كما هو موضح أعلاه) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. إضافة إلى ذلك، يجوز تصنيف أدوات المدانية التي تتطابق مع معايير التكلفة المطفأة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الاعتراف المبدئي، إذا كان هذا التصنيف يلغى عدم التطابق المحاسبي أو يقلل منه بدرجة كبيرة والذي ينشأ عن قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح والخسائر فيها على أساس مختلفة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تمة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تمة)
الأدوات المالية (تمة)**

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL) (تمة)

تعيد المجموعة تصنيف أدوات الدين من التكفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بسبب تغير نموذج الأعمال بحيث لم يعد هناك توافق مع معايير التكفة المطفأة. لا يجوز إعادة تصفي أدوات المدينية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عند الاعتراف المبدئي.

في نهاية كل فترة تقرير يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة القياس في بيان الدخل الموحد. ويتم تضمين صافي الأرباح والخسائر المعترف بها في بيان الدخل تحت بند "صافي إيرادات الاستثمارات" في بيان الدخل الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة كما هو مبين في الإيضاح ٣٤ حول البيانات المالية الموحدة.

يتم الاعتراف بالدخل من الفوائد على أدوات المدينية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسارة في صافي الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه ويتم تضمينها تحت بند "صافي إيرادات الاستثمار".

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح على الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل الموحد عندما ينشأ حق المجموعة في استلام هذه التوزيعات وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ١٨ لإيرادات، ويتم تضمينها في الأرباح والخسائر الموضحة أعلاه.

أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها على أساس السعر الحالى للصرف في نهاية كل فترة تقرير. يشكل سعر الصرف للعملات الأجنبية جزءاً من القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر الناتجة عنها، لذلك،

- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، يتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد، و
- بالنسبة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فيتم الاعتراف بمكونات أسعار صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر.

بالنسبة لأدوات الدين المقيدة بالعملات الأجنبية والمقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترة الحسابية، تحدد أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية على أساس التكفة المطفأة للأصل المالي ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل الموحد.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة لتحري مؤشرات الخسارة المسجلة للانخفاض في القيمة في نهاية كل فترة تقرير. يتم الاعتراف بالانخفاض في قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي، نتيجة لوقوع حدث أو أكثر بعد التسجيل المبدئي للموجودات المالية، أدى إلى تأثير التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل.

- قد يتضمن الدليل الموضوعي الخسارة المسجلة للانخفاض ما يلي:
- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
 - الإخلال بالعقد، مثل التقصير أو التأخير في سداد مدفوعات الفائدة أو المدفوعات الرئيسية، أو
 - اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)

٣- السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

الأدوات المالية (تنمية)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (تنمية)

قيمة الانخفاض في القيمة هو الفرق بين قيمة الموجودات المالية الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والتي تعكس الضمانات والرهونات، مخصومة بنسبة الربح الفعلي الأصلي.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة مباشرةً بمقدار خسارة الانخفاض في القيمة. ويتم الاعتراف بالتغييرات على القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل الموحد.

إذا، في فترة لاحقة، إنخفض مبلغ خسارة الإنخفاض في القيمة، وكان من الممكن أن يكون الإنخفاض ذو صلة بشكل موضوعي بحدث وقع بعد الإعتراف بالإنخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المعترف بها في السابق وذلك من خلال بيان الدخل الموحد إلى حد أن تكون القيمة الدفترية للموجودات المالية في تاريخ عكس الإنخفاض في القيمة لا تتجاوز التكلفة المطفأة في حالة عدم الاعتراف بالإنخفاض في القيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

لا تلغي المجموعة الاعتراف بأصل مالي إلا عند انتهاء الحق المتعاقد عليه المتعلق باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي وجميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل بصورة جوهرية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية أو تحويلها بصورة جوهرية واستمرت بالسيطرة على الأصل المحولة ملكيته، تعرف المجموعة بنسبة الأرباح المحتجزة على الأصل المالي والمطلوبات المصاحبة عن الأموال التي قد تدفعها. إذا احتفظت المجموعة بصورة جوهرية بكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المحول فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي والاعتراف كذلك بالتمويل المضمون بالرهن عن المبالغ المحصلة.

عند إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية بالتكلفة المطفأة، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل ومبني المقابل المقبوض في بيان الدخل الموحد.

عند إلغاء الاعتراف بالموجودات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر FVTOCI، فإن مبلغ الأرباح أو الخسائر المتراكمة المتکيدة سابقاً في إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يعاد تصنيفه في بيان الدخل الموحد، ولكن يعاد تصنيفه ضمن حساب الأرباح المستبقة.

المطلوبات المالية وأدوات الملكية

التصنيف كلين أو حقوق ملكية

أدوات المداينة والملكية التي تصدرها المجموعة يتم تصنيفها إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لجوهر العملية المتعاقد عليها في العقد وتعریف المطلوبات المالية وأدوات الملكية.

أدوات الملكية

أداة الملكية هي العقد الذي يثبت ملكية مستبقة في الأصول المالية لأي منشأة بعد خصم كافة المطلوبات المتربطة عليها. تسجل أدوات الملكية الصادرة عن المجموعة بصفتها قيمة المبالغ المحصلة بعد طرح صافي تكلفة الإصدار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

الأدوات المالية (تنمية)
المطلوبات المالية وأدوات الملكية (تنمية)
المطلوبات المالية

يُصنف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر"، أو "كمطلوبات مالية أخرى".

المطلوبات المالية الأخرى

يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى، والتي تتضمن ندم التكافل الدائنة وذمم إعادة التكافل الدائنة والذمم الدائنة الأخرى وذمم الإجارة والمصاربة الدائنة والمطلوب إلى بنوك مبدئياً بالقيمة العادلة بعد خصم تكاليف المعاملات. وتُقاس المطلوبات المالية الأخرى لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية إضافة إلى مصاريف الفوائد المعترف بها على أساس العائد الفعلي.

طريقة الفائدة الفعلية هي الطريقة التي يتم فيها احتساب التكلفة المطفأة للمطلوب المالي وتوزيع مصاريف نسبة الأرباح على الفترات التي تخصها. نسبة الفائدة الفعلية هي تحديداً النسبة التي يتم فيها خصم النقد المقدر استلامه في المستقبل عبر المدة المتوقعة للمطلوب المالي (بما في ذلك جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً في نسبة الفائدة الفعلية، وتکاليف المعاملة وعلاوات أخرى أو خصومات) أو (أينما كان مناسباً) عبر فترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية

تحدد أرباح وخسائر أسعار صرف العملات الأجنبية، بالنسبة للمطلوبات المالية المحددة بالعملات الأجنبية المقاسة بالتكلفة المطفأة عند نهاية كل فترة تقرير، على أساس التكلفة المطفأة للأدوات، وتحسب في بيان الدخل الموحد.

تحسب القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية بتلك العملات، وتحول بالسعر القائم بنهاية فترة التقرير.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

لا تلغى المجموعة الاعتراف بالمطلوبات المالية إلا عندما تُعفى المجموعة من التزاماتها أو إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها.

يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية الملغى الإعتراف بها والمقابل المدفوع أو واجب الدفع، بما في ذلك الموجودات غير النقدية المملوكة أو المطلوبات المفترضة في بيان الدخل الموحد.

الأثاث والمعدات

يُدرج الأثاث والمعدات بسعر التكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض في القيمة. وتسجل الأرضي بسعر التكلفة.

يتم تضمين التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للموجودات أو يتم تسجيلها كأصل منفصل، حسب الاقتضاء، فقط عندما يكون من المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند سوف تتدفق على المجموعة، ويكون من الممكن قياس تكلفة البند بشكل موثوق. يتم تحويل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى على بيان الدخل الشامل عند تكبدها.

يتم تحويل الاستهلاك بغرض حذف التكلفة على مدار الأعمار الانتاجية باستخدام طريقة القسط الثابت، كما يلي:

- ٤ سنوات
- ٤ سنوات
- ٤ سنوات

الأثاث والتجهيزات
أدوات مكتبية
السيارات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تممة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تممة)
الأثاث والمعدات (تممة)

تحدد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد أو بيع أي من الأثاث والمعدات بالفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل الموحد.

استثمارات عقارية

تُدرج الاستثمارات العقارية، هي استثمارات محتفظ بها بغرض تحقيق عوائد إيجارية و/أو أرباح رأسمالية (وتشمل العقارات قيد الإنشاء لمثل هذا الغرض)، وتُغَاصِس الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات. وتُغَاصِس الاستثمارات العقارية، بعد الاعتراف المبدئي، بالقيمة العادلة، على أن يتم تضمين الأرباح والخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد في الفترة التي ظهرت فيها تلك التغيرات.

يلغى الاعتراف بأي استثمار عقاري عند الاستبعاد أو عندما يتم سحب الاستثمار العقاري من الاستخدام نهائياً أو عندما لا يكون من المتوقع تدفق مزيد من المنافع الاقتصادية من جراء الاستبعاد. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر تنتج على إثر إلغاء الاستبعاد بالاستثمار العقاري (والمحاسب كالفارق بين صافي عائدات استبعاد الأصل وقيمته الدفترية) في بيان الدخل الموحد في الفترة التي تم فيها إلغاء الاعتراف بالاستثمار.

انخفاض قيمة الموجودات الملموسة

نقوم المجموعة في نهاية كل فترة تقرير بمراجعة القيم الدفترية للموجودات الملموسة لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة الموجودات، في حال وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة المسترددة للموجودات لكي يتم تحديد مدى الخسارة (إن وجد). وفي حال يصعب فيها تقدير القيمة المسترددة للأصل فردياً تقوم المجموعة بتقدير القيمة المسترددة لوحدة توليد النقد التابعة للأصل الفردي، تُقدر المجموعة المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد التي ينتمي إليها الأصل. عندما يكون من الممكن تحديد أساس توزيع معقولة وثابتة، يتم أيضاً توزيع موجودات المجموعة إلى وحدات توليد نقد فردية، أو خلاف ذلك يتم تخصيصها لأصغر مجموعة من وحدات توليد النقد التي يمكن تحديدها على أساس تخصيص معقول وثابت.

إن القيمة المسترددة هي القيمة الأعلى ما بين القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع وقيمة الإستخدام. عند تقييم قيمة الإستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المقدرة لحساب القيمة الحالية باستخدام نسبة خصم ما قبل الضريبة والتي تعكس قيمتها السوقية مع الأخذ بعين الاعتبار أثر الوقت على النقد والمخاطر المحددة للأصل.

إذا كانت القيمة المسترددة المقدرة للأصل (أو وحدة توليد النقد) أقل من قيمته الحالية، يتم خفض القيمة الحالية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى أن تصل إلى قيمته المسترددة. تحمل خسارة انخفاض القيمة على بيان الدخل الموحد إلا إذا كان الأصل قد تم إعادة تقييمه وفي هذه الحالة فإن خسارة الانخفاض في القيمة تعامل كانخفاض في إعادة التقييم.

في حال تم عكس خسارة إنخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى أن تصل لقيمة المقدرة المسترددة على أن لا تكون الزيادة أعلى من القيمة الدفترية فيما لو لم يكن هناك إنخفاض في قيمة الأصل (وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. إن عكس خسارة الانخفاض في القيمة يتم تسجيله في بيان الدخل الموحد إلا إذا كان الأصل قد تم إعادة تقييمه، وفي هذه الحالة فإن عكس خسارة الانخفاض في القيمة تعامل كزيادة في إعادة التقييم.

المخصصات

ُسجل المخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو استنتاجي) نتيجة أحداث سابقة ويكون من المحتمل أنه سيكون مطلوباً من المجموعة تسديد هذا الالتزام ويمكن تقدير تكلفة هذه المخصصات بشكل يعتمد عليه.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تممة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تممة)
المخصصات (تممة)**

يعد المبلغ المعترض به كمخصصات أفضل تقدير لتسوية الالتزام الجاري في تاريخ التقرير مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالالتزام. حيث تقاس المخصصات باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسوية هذا الالتزام، فإن القيمة الدفترية هي القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يتطلب الأمر استرداد جميع المنافع الاقتصادية اللازمة لتسوية أحد المخصصات مع طرف ثالث، تُدرج الذمة المدينة كأصل إذا أصبح من المؤكد بالفعل استلام التعويض وكان من الممكن قياس قيمة الذمة المدينة بشكل موثوق.

العملات الأجنبية

تعرض البيانات المالية الموحدة بعملة البيئة الاقتصادية السائدة التي تمارس فيها المجموعة نشاطاتها (عملتها الوظيفية). وفيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة، يتم عرض النتائج المالية والمركز المالي لكل منشأة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم")، وهي العملة الوظيفية للمجموعة وعملة العرض للبيانات المالية الموحدة.

يتم تسجيل المعاملات المحددة بالعملات بخلاف العملة التي تمارس فيها المجموعة نشاطاتها (العملات الأجنبية) على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء تلك المعاملات. بتاريخ كل تقرير، يتم إعادة تحويل البنود المالية المدرجة بالعملات الأجنبية على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ تقرير. وتحول قيمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقيدة بالعملات الأجنبية بتاريخ تقرير على أساس سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة. لا يعاد تحويل البنود غير النقدية المقاسة على أساس التكلفة التاريخية والمقيدة بالعملات الأجنبية.

يتم الاعتراف بالفروق في أسعار الصرف في بيان الأرباح والخسائر للسنة التي نتجت فيها هذه الفروق، باستثناء:

- فروق التحويل التي تتعلق بالموجودات تحت الإنشاء والمعدة للاستخدام المستقبلي، والمتضمنة في تكفة تلك الموجودات عندما يتم اعتبارها كتعديل مصاريف التمويلات بالعملات الأجنبية،
- فروق تحويل العملات الناتجة عن إبرام عمليات تحوط لمخاطر العملات الأجنبية، و
- فروق تحويل العملة الناتجة عن البنود المالية المدينة أو الدائنة لعمليات أجنبية والتي تكون فيها التسوية غير مخطط لها وغير متوقع حدوثها، والتي تعامل كجزء من صافي الاستثمارات في العملات الأجنبية، وتسجل في الاحتياطي تحويل العملات الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الأرباح والخسائر عند استبعاد صافي الاستثمارات.

الزكاة

تحسب الزكاة التي يتم اعتمادها من قبل لجنة الشريعة الرقابية التابعة للمجموعة على النحو التالي:

- تستقطع الزكاة على حقوق المساهمين من الأرباح المستبقة وتحسب على زكاتهم المشتركة (الاحتياطي القانوني، الاحتياطي العام، الأرباح المستبقة، وتعويضات نهاية الخدمة للموظفين).
- تصرف أموال الزكاة بواسطة لجنة يعينها مجلس الإدارة ويحدد لائحة عملها.
- لا تدخل الزكاة على رأس المال المدفوع والأرباح المقترن توزيعها في إحتساب الزكاة وتستحق مباشرة على المساهمين أنفسهم.

مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين

تكون المجموعة مخصصاً لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة المجموعة والتي توافق متطلبات قوانين العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعلى أساس التعويضات الحالية وعدد سنوات الخدمة المترکمة بتاريخ التقرير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
٣ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

خطة المساهمة المحددة

ينتسب الموظفين المواطنين في دولة الإمارات العربية المتحدة في نظام استحقاقات التقاعد ومنافع الضمان الاجتماعي الذي يخضع للإشراف الحكومي والمنسأ وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٧ لسنة ١٩٩٩، حيث تسهم المجموعة بموجبها بنسبة ١٢,٥% من إجمالي "الرواتب الخاضعة" عن موظفيها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة في نظام التقاعد، كما أن هؤلاء الموظفون مطالبون بدورهم بالمساهمة بنسبة ٥% من إجمالي "الرواتب الخاضعة" في هذا النظام. وفيما يتعلق بنظام استحقاقات التقاعد ومنافع الضمان الاجتماعي، فلا تضطلع المجموعة سوى بالالتزام تحويل المساهمات المحددة فقط، ويتم تسجيل المساهمات في نظام التقاعد في بيان الدخل الموحد.

٤ - الافتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

في طور تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والموضحة في إيضاح رقم ٣ حول البيانات المالية الموحدة، قامت الإدارة بوضع افتراضات كان لها أكبر الأثر على المبالغ المسجلة في البيانات المالية الموحدة، كما طبقت بعض الافتراضات التي تتعلق بالمستقبل ومصادر عدم التأكيد كما بتاريخ المركز المالي والتي ينتج عنها مخاطر كبيرة بإحداث تعديلات جوهرية على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، كما هو موضح أدناه:

الافتراضات الهامة المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية

تقييم الأدوات المالية غير المدرجة في الأسواق

يستند تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة عادة إلى صافي القيمة الدفترية (NBV) للاستثمارات. تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة باستخدام صافي القيمة الدفترية NBV تقارب القيمة العادلة إذا ما تم تطبيق نماذج التقييم، حيث أن هذه الاستثمارات يتم الاحتفاظ بها في المنشآت العاملة في صناعة الخدمات المالية حيث يتم الاحتفاظ بغالبية الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة.

الاحتياطيات الإضافية

تقدر الإدارة الاحتياطي الإضافي لفئات مختلفة من التكافل كما هو مبين فيما يلي:

- أ) فيما يتعلق بالتكافل على الحياة، تعيين الإدارة اكتواري خارجي لحساب الاحتياطي الفني المطلوب مع الأخذ في الاعتبار معدل الوفيات وغيرها من الاحتمالات التي قد تختلف عن الحقائق فور وقوعها؛
- ب) يُحسب الاحتياطي الإضافي للتكافل الطبيعي على أساس تناسبي يومي؛ و
- ج) بالنسبة لفئات التكافل الأخرى، تستخدم المجموعة، بناءً على الخبرة السابقة، معيار طريقة الثمن (١/٨) لتقدير أي نقص محتمل في احتياطي المساهمات غير المكتسبة عند المقارنة مع الحد الأدنى لمتطلبات الاحتياطيات. ويتضمن الاحتياطي الإضافي بالمثل مخصص للمطالبات المتبددة وغير المبلغ عنها التي تتناولها الحكم التالي.

مخصص المطالبات غير المسددة المبلغ عنها وغير المبلغ عنها

يتوجب على الإدارة اتخاذ افتراضات هامة لتقيير المبالغ المطلوبة لأصحاب عقود التكافل الناشئة عن المطالبات المتعلقة بعقود التكافل، وتعتمد هذه التقديرات بالضرورة على الافتراضات الجوهرية المتعلقة بعوامل عدّة تتضمن التغير، الذي قد يكون جوهرياً، ودرجات الافتراضات والتقديرات غير المؤكدة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٤ - الافتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)

الافتراضات الهامة المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية (تتمة)

مخصص المطالبات غير المسددة المبلغ عنها وغير المبلغ عنها (تتمة)

وعلى وجه التحديد، يجب القيام بتقديرات كل من التكلفة النهائية المتوقعة لمبالغ المطالبات المبلغ عنها كما في تاريخ التقرير والتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتකدة ولكن لم يتم الإبلاغ (IBNR) عنها كما في تاريخ التقرير. ستستخدم الإدارة بشكل أساسي طريقة تعتمد على المؤشرات السابقة لتسوية المطالبات في تقدير تكلفة المطالبات المبلغ عنها أو غير المبلغ عنها للتنبؤ عن المؤشرات المستقبلية لتسوية المطالبات. يتم عمل تقديرات انفرادية للمطالبات بانتظار قرار محكمة أو لجنة تحكيم. ويقوم مخمنو خسائر مستقلون بتقدير المطالبات المتعلقة بالمتلكات. تقوم الإدارة بمراجعة مخصصات المطالبات المتකدة والمطالبات المتکدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها، كل ثلاثة أشهر.

أنشطة ائتمانية / وكيل

عند تقدير إثبات بعض الموجودات المالية المتعلقة بمنتجات تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات ومطلوباتها المقابلة المدعومة بالأصل، قررت الإدارة أنه، بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، لا يتعين إثبات تلك الموجودات المالية ومطلوباتها المقابلة المدعومة بالأصل في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة؛ نظراً لكون تلك الموجودات والمطلوبات أنشطة ائتمانية كما هو مفصح عنه في إيضاح ٣٦.

يتم تحديد تقدير الإدارة للمعاملة أعلاه على أساس الاعتبارات الحساسة التالية:

- عندما لا يكون من المحتمل أن ينبع عن هذه الموجودات المالية مزايا اقتصادية مستقبلية للمجموعة؛
- لا تكون المجموعة معرضة لمخاطر ومزايا هذه الموجودات المالية، نظراً لأنها تستحق بالكامل للعملاء؛
- يتم إدارة الموجودات من قبل مدير صندوق كطرف ثالث ويكون له حرية التصرف بالموجودات التي يتم إدارتها؛ و
- تكون المجموعة عبارة عن أداة عابرة لعائدات الاستثمار المستلمة والمستردات المطلوبة من العملاء.

المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

الأعمار الانتاجية للممتلكات والمعدات

تستهلك تكلفة الممتلكات والمعدات على مدار عمرها الانتاجية الفعلية المتوقعة المقدرة بناءً على الاستخدام المتوقع والتقادم والتي تعتمد على العوامل التشغيلية. لم تحسب الإدارة أي قيمة متبقية للأصل؛ على اعتبار أن ذلك غير هام.

خسائر الانخفاض في قيمة ذمم التكافل المدينة

تقوم المجموعة بمراجعة ذمم التكافل المدينة بشكل منتظم لتحديد وجوب تسجيل مخصص انخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد. وعلى الأخص، يجب على الإدارة القيام بافتراضات لتقدير قيمة التدفقات النقدية ومواعيدها عند تحديد مستوى المخصص المطلوب. وتعتمد هذه التقديرات بالضرورة على الافتراضات حول إمكانية التعثر والخسائر المحتملة في حالة التعثر، وقيمة الضمانات الأساسية، والتكاليف الازمة للحصول على هذه الضمانات.

وبالإضافة إلى مخصصات ذمم التكافل المدينة الجوهرية الفرعية، تقوم المجموعة كذلك بمخصص جماعي لانخفاض القيمة لذمم التكافل المدينة والتي، وإن لم يحدد على وجه الخصوص أنها تستلزم تكوين مخصص خاص بها، لها مخاطر تعذر تفوق المخاطر التي كانت مرتبطة بها وقت منحها. تعتمد قيمة المخصص على أنماط الخسائر التاريخية لذمم التكافل المدينة من كل فئة ويتم تعديلها لتعكس التغيرات الاقتصادية الحالية.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)**

**٤ - الافتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)
المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)**

اختبار كفاية المطلوبات

في نهاية كل فترة تقرير، تجرى اختبارات كفاية المطلوبات للتأكد من كفاية مطلوبات عقود التكافل. في تقييمها لكتفافية المطلوبات المالية، تقوم المجموعة باستخدام أفضل التقديرات للتدفقات النقدية المستقبلية ومصاريف إدارة المطالبات والمصاريف الإدارية، بالإضافة إلى إيرادات الاستثمارات من الموجودات الداعمة لهذه المطلوبات. يتم تحويل أي عجز مباشر إلى بيان الدخل الموحد.

إعادة التكافل

تتعرض المجموعة لنزاعات مع شركات إعادة التكافل مع وجود احتمالية تعثرهم في الدفع. تقوم المجموعة كل ثلاثة أشهر برصد النزاعات الناشئة مع شركات إعادة التكافل وتحديد الوضع المالي لهذه الشركات، وتقوم بالحصول رأي قانوني حول هذه النزاعات عندما يتطلب الأمر ذلك.

٥ - النقد وما يعادله

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | نقد في الصندوق حسابات بنكية جارية |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| درهم | درهم | |
| ٢٥,٦٢٥ | ١,١١٣,٤٦٧ | |
| ٤١,٤٧٤,٥٧٨ | ٣٣,٤١٨,٤٥٩ | |
| <hr/> ٤١,٥٠٠,٢٠٣ | <hr/> ٣٤,٥٣١,٩٢٦ | |

٦ - ودائع استثمارية

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | الودائع المقيدة الودائع الثابتة |
|-------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| درهم | درهم | |
| ١٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠,٠٠٠ | |
| ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | |
| <hr/> ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | <hr/> ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | |

تخضع الودائع المقيدة لمواعيد استحقاق محددة بسنة واحدة من تاريخ الإيداع، وتمثل المبالغ غير القابلة للسحب دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد وفقاً لقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧.

تخضع الودائع الثابتة لمواعيد استحقاق محددة من ثلاثة أشهر إلى سنة واحدة من تاريخ الإيداع وتحمل معدل عوائد من المتوقع أن يتراوح متوسطه بين ١١,٥٪ إلى ١٢٪ (٢٠١٣: ٥٪ إلى ٥٪). إن جميع الودائع الثابتة محفظة بها لدى بنوك إسلامية.

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

-٧- موجودات عقود إعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل

| الصافي | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | موجودات العقود | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | مطلوبات العقود | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|------|------|
| | درهم | درهم | | درهم | درهم | | درهم | درهم |
| ٤٣,٩٤٧,٠١٩ | ٤٤,٨٢٥,٤٥٨ | ٧١,٨٨٣,١٨٠ | ٨٠,٨٣٧,٤١٧ | ١١٥,٨٣٠,١٩٩ | ١٢٥,٦٦٢,٨٧٥ | مساهمات غير مكتسبة | | |
| ٢٧,٦٨٩,١٣٣ | ٢٣,٤٨٠,٥٨٦ | - | - | ٢٧,٦٨٩,١٣٣ | ٢٣,٤٨٠,٥٨٦ | الاحتياطيات الإضافية | | |
| ٣٠,٨١٢,٠١٦ | ٢٠,٣١٥,٩٧٢ | ٧٩,٦٣٠,٥٤١ | ١٣٤,٦١٢,٩٤٠ | ١١٠,٤٤٢,٥٥٧ | ١٥٤,٩٢٨,٩١٢ | المطالبات غير المسددة | | |
| ١٠٢,٤٤٨,١٦٨ | ٨٨,٤٢٢,٠١٦ | ١٥١,٥١٣,٧٢١ | ٢١٥,٤٥٠,٣٥٧ | ٢٥٣,٩٦١,٨٨٩ | ٣٠٣,٨٧٢,٣٧٣ | | | |

المطالبات غير المسددة

| الصافي | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | موجودات العقود | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | مطلوبات العقود | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------------|------|------|
| | درهم | درهم | | درهم | درهم | | درهم | درهم |
| ٢٣,٥٢١,٥٠٨ | ٣٠,٨١٢,٠١٦ | ٧٥,٣٧٥,٠٧٣ | ٧٩,٦٣٠,٥٤١ | ٩٨,٨٩٦,٥٨١ | ١١٠,٤٤٢,٥٥٧ | الرصيد في بداية السنة | | |
| ٧,٢٩٠,٥٠٨ | (١٠,٤٩٦,٠٤٤) | ٤,٢٥٥,٤٦٨ | ٥٤,٩٨٢,٣٩٩ | ١١,٥٤٥,٩٧٦ | ٤٤,٤٨٦,٣٥٥ | الحركة خلال السنة (إيضاح ٢٢) | | |
| ٣٠,٨١٢,٠١٦ | ٢٠,٣١٥,٩٧٢ | ٧٩,٦٣٠,٥٤١ | ١٣٤,٦١٢,٩٤٠ | ١١٠,٤٤٢,٥٥٧ | ١٥٤,٩٢٨,٩١٢ | الرصيد في نهاية السنة | | |

الاحتياطيات الإضافية

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|-------------------|-------------------|------|------|----------------------------------|------|
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| ١٣,٢٤٥,٠١٠ | ٢٧,٦٨٩,١٣٣ | | | الرصيد كما في بداية السنة | |
| ١٤,٤٤٤,١٢٣ | (٤,٤٠٨,٥٤٧) | | | الحركة خلال السنة (إيضاح ٢١) | |
| ٢٧,٦٨٩,١٣٣ | ٢٣,٢٨٠,٥٨٦ | | | الرصيد كما في نهاية السنة | |

-٨- ذمم التكافل المدينة

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|-------------------|-------------------|------|------|---|------|
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| ٤٤,٨٤١,٣٣٨ | ٣٦,٣٢٤,٥٠٠ | | | المطلوب من حاملي بواص التكافل والوسطاء | |
| ٤٥,٢١٧,٥٥٠ | ٤٢,٢٤٥,٩٨٥ | | | المبالغ المطلوبة من شركات التكافل إعادة التكافل | |
| (١١,٩٠٠,٠٠٠) | (١٠,٢٠٠,٠٠٠) | | | يطرح: مخصص ذمم التكافل المشكوك في تحصيلها | |
| ٧٨,١٥٨,٨٨٨ | ٦٨,٣٧٠,٤٨٥ | | | | |

مزيد من التفاصيل حول ذمم مخاطر الائتمان المدينة مفصّح عنها في إيضاح ٣٣ (ب) حول البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٩- موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|--------------------|--------------------|---|
| درهم | درهم | موجودات مالية مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) |
| ٦٨,٣٧١,٤١٢ | ٦٦,٩٠٨,٢٤٩ | - مدرجة |
| <u>٤٧,٣٩٦,٢١٨</u> | <u>٤٧,٥٩٨,١٢٥</u> | - غير مدرجة |
| <u>١١٥,٧٦٧,٦٣٠</u> | <u>١١٤,٥٠٦,٣٧٤</u> | |

موجودات مالية مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL) (ب)

| | | |
|--------------------|--------------------|--|
| ١٣,٠٤٦,٠١٣ | ٢١,٧٩٥,٨٠٠ | الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| <u>١٢٨,٨١٣,٦٤٣</u> | <u>١٣٦,٣٠٢,١٧٤</u> | مجموع الموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة [(أ) + (ب)] |

الاستثمارات من خلال التركيز الجغرافي هي كما يلي:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|--------------------|--------------------|--------------------------------------|
| درهم | درهم | |
| ٦٧,٠٩٤,٠٧٠ | ٦٩,٧٨٥,١٠٥ | - دخل دولة الإمارات العربية المتحدة |
| <u>٦١,٧١٩,٥٧٣</u> | <u>٦٦,٥١٧,٠٦٩</u> | - خارج دولة الإمارات العربية المتحدة |
| <u>١٢٨,٨١٣,٦٤٣</u> | <u>١٣٦,٣٠٢,١٧٤</u> | |

١. بلغت قيمة الأوراق المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ١١٤,٥٠٦,٣٧٤ درهم إماراتي (٢٠١٣ : ١١٥,٧٦٧,٦٣٠ درهم) بعد الانخفاض في قيمتها العادلة مقارنة مع تكاليف الاستحواذ الأساسية البالغة ٦٧,٠٩٤,٠٧٠ درهم (٢٠١٣ : ٧٣,١٤٨,٨٥٠ درهم). يتضمن هذا المبلغ قيمة قدرها ٥٩,٦٣٧,٩٨٧ درهم

(٢٠١٣ : ٦٣,٧٦٨,٨٠٩ درهم) تم اقتطاعها من حقوق الملكية للمساهمين، وقيمة قدرها ١٣,٥١٠,٨٦٣ درهم

(٢٠١٣ : ١٥,٣١٩,١٩٥ درهم) تم اقتطاعها من صندوق حاملي البوالص وفقاً لتوزيع خسائر الاستثمارات على

المساهمين وحاملي البوالص المصدق عليها من قبل لجنة الفتوى والرقابة الشرعية للمجموعة.

٢. تقيم الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة بمبلغ ٤٧,٥٩٨,١٢٥ درهم (٢٠١٣ : ٤٧,٣٩٦,٢١٨ درهم) وتمثل بشكل رئيسي استثمارات المجموعة في أسهم الشركات المسجلة في دبي، والجزائر، والكويت، وبعض الأسواق العالمية الأخرى.

٣. تمتلك المجموعة أسهم في مصرف السلام - البحرين ومصرف السلام - الجزائر والتي يحتفظ بها نيابة عن المجموعة ولصالحها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته في سنة ٢٠١٣ - انظر إيضاح ٣٧) (إيضاح ٢٩).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

١٠ - مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------------|-------------------|--|
| درهم | درهم | |
| ٣,٠٠٠,٠٠٠ | ٣,٠٠٠,٠٠٠ | دفعات مقدمة للاستحواذ على استثمارات عقارية |
| (٢,٠٠٠,٠٠٠) | (٢,٠٠٠,٠٠٠) | نافق: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها |
| ١,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٠٠٠,٠٠٠ | دفعات مسبقة |
| ٥,٣٠٢,٧٦٥ | ٣,٩٢٠,٤٣١ | ذمم مدينة أخرى |
| ١٣,٠٨٤,٤١٩ | ٨,٦٥٤,٦٥١ | |
| ١٩,٣٨٧,١٨٤ | ١٣,٥٧٥,٠٨٢ | |

١١ - إستثمار عقاري

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------------|-------------------|--|
| درهم | درهم | |
| ٦٤,٣٥٢,٥٨٥ | ٦٢,٣٥٢,٥٨٥ | الرصيد في بداية السنة |
| (٢,٠٠٠,٠٠٠) | ٧,٦٤٧,٤١٥ | ربح / (خسارة) من إعادة تقييم الاستثمار العقاري |
| ٦٢,٣٥٢,٥٨٥ | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ | الرصيد في نهاية السنة |

يشكل الاستثمار العقاري قطعة أرض تم شراؤها في سنة ٢٠٠٧. استعانت المجموعة بنظام القيمة العادلة المعتمد وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤٠ لتحديد القيمة الدفترية للاستثمار العقاري. وبخضوع هذا العقار إلى تسهيل منحون من قبل أحد البنوك المحلية ومرهون كضمان على ذمم إجارة دائنة. لقد تم التوصل إلى التقييم، والذي يتطابق مع المعايير الدولية للتقييم العقاري، استناداً إلى البيانات السوقية حول أسعار الصفقات لعقارات مماثلة، وهو ما تم تحديده من قبل هيئة التنظيم العقاري (ريرا).

فيما يلي تسلسل القيمة العادلة للاستثمار العقاري للمجموعة:

| المجموع | المستوى ٣ | المستوى ٢ | المستوى ١ | |
|-------------------|-------------------|-----------|-----------|----------------|
| درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ | - | - | استثمار عقاري |
| | | | | ٢٠١٤ ديسمبر في |
| المجموع | المستوى ٣ | المستوى ٢ | المستوى ١ | |
| درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ٦٢,٣٥٢,٥٨٥ | ٦٢,٣٥٢,٥٨٥ | - | - | استثمار عقاري |
| | | | | ٢٠١٣ ديسمبر في |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

١٢ - الأثاث والمعدات

| المجموع | أدوات مكتبية | الأثاث والتجهيزات | السيارات | التكلفة |
|-----------------------------|------------------|-------------------|----------------|------------------------------|
| درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ١٤,٣٧٠,٢١٨ | ٦,٨٦٦,٠٤٧ | ٦,٨٧٩,٧٣٦ | ٦٢٤,٤٣٥ | ٢٠١٣ كما في ١ يناير |
| ١,٦٤٢,٠٥٩ | ٧٤٣,٠٩١ | ٤٢٢,٨٢٣ | ٤٧٦,١٣٥ | الإضافات |
| (٤٩٨,٢٢٧) | - | (٢٢,٠٩٢) | (٤٧٦,١٣٥) | الاستبعادات |
| ١٥,٥١٤,٠٥٠ | ٧,٦٠٩,١٣٨ | ٧,٢٨٠,٤٧٧ | ٦٢٤,٤٣٥ | ٢٠١٣ كما في ٣١ ديسمبر |
| ٨٤٤,٤٦٤ | ٢٣٠,٩٩٥ | ٣٤١,٨٩١ | ٢٧١,٥٧٨ | الإضافات |
| ١٦,٣٥٨,٥١٤ | ٧,٨٤٠,١٣٣ | ٧,٦٢٢,٣٦٨ | ٨٩٦,٠١٣ | ٢٠١٤ كما في ٣١ ديسمبر |
| الاستهلاك المترافق | | | | |
| ٩,٦٥٣,٢١٤ | ٤,٣٧٨,٩٠٩ | ٤,٧٧٥,١٣٧ | ٤٩٩,١٦٨ | ٢٠١٣ كما في ١ يناير |
| ١,٦٠٢,٨١٣ | ٧٣٤,٨٨٦ | ٧٢٩,١٦٥ | ١٣٨,٧٦٢ | المحمل للسنة |
| (٣٩,٦٩١) | - | - | (٣٩,٦٩١) | محذف عند الاستبعاد |
| ١١,٢١٦,٣٣٦ | ٥,١١٣,٧٩٥ | ٥,٥٠٤,٣٠٢ | ٥٩٨,٢٣٩ | ٢٠١٣ كما في ٣١ ديسمبر |
| ١,٥٣٦,٨٤٣ | ٧٢٢,٣٢٩ | ٧٥٧,٢٩٠ | ٥٧,٢٢٤ | المحمل للسنة |
| ١٢,٧٥٣,١٧٩ | ٥,٨٣٦,١٢٤ | ٦,٢٦١,٥٩٢ | ٦٥٥,٤٦٣ | ٢٠١٤ كما في ٣١ ديسمبر |
| صافي القيمة الدفترية | | | | |
| ٣,٦٠٥,٣٣٥ | ٢,٠٠٤,٠٠٩ | ١,٣٦٠,٧٧٦ | ٢٤٠,٥٥٠ | ٢٠١٤ ديسمبر ٣١ كما في |
| ٤,٢٩٧,٧١٤ | ٢,٤٩٥,٣٤٣ | ١,٧٧٦,١٧٥ | ٢٦,١٩٦ | ٢٠١٣ ديسمبر ٣١ كما في |

١٣ - مطلوب لبناء

حصلت المجموعة على تسهيل سحب على المكتشوف مضمون مطابق لأحكام الشريعة بحد ٢٠ مليون درهم (٢٠١٣ : ٢٠١٣) مليون درهم) من بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة لتلبية متطلبات الأعمال بأسعار ربح تجارية. إن التسهيل مضمون برهن على ودائع ثابتة كهامش لصالح البنك بناء على هيكل تمويل مضاربة بقيمة ٢٠ مليون درهم (٢٠١٣ : ٢٠١٣) مليون درهم) ورهن الاستثمارات العقارية كإجارة منتهية بالتملك.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٤ - نعم تجارية وحسابات دائنة أخرى

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------------|-------------------|---------------------------------|
| درهم | درهم | |
| ٦٠,٢٦١,٢٩٤ | ٦١,٩٢٥,٦١٠ | نعم تجارية دائنة ومصاريف مستحقة |
| ٤,٨٥٧,٣٠٣ | ٥,٧٤٢,٢٧٧ | تعويضات نهاية الخدمة للموظفين |
| ١,٠٤٩,٠١٢ | ١,١٠٨,٢٣٩ | الزكاة المستحقة |
| <u>٦٦,١٦٧,٦٠٩</u> | <u>٦٨,٧٧٦,١٢٦</u> | الرصيد في نهاية السنة |

كانت الحركة على مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين خلال السنة كما يلي:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|------------------|------------------|-----------------------------|
| درهم | درهم | |
| ٤,٠٣١,٩٦٠ | ٤,٨٥٧,٣٠٣ | الرصيد كما في بداية السنة |
| ١,١٤٧,١٩٤ | ١,٣٠٤,٠٣٨ | المبالغ المحمولة خلال السنة |
| <u>(٣٢١,٨٥١)</u> | <u>(٤١٩,٠٦٤)</u> | المبالغ المدفوعة خلال السنة |
| <u>٤,٨٥٧,٣٠٣</u> | <u>٥,٧٤٢,٢٧٧</u> | الرصيد كما في نهاية السنة |

٥ - نعم التكافل وإعادة التكافل الدائنة

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------------|-------------------|---------------------------------------|
| درهم | درهم | |
| <u>٥٩,٤٠١,٣٥٧</u> | <u>٥٧,٦٨٣,٥١٥</u> | المطلوب لشركات التكافل وإعادة التكافل |

٦ - نعم مراقبة وإجارة دائنة

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|------------------|-------------------|---------------------------------|
| درهم | درهم | |
| - | ١٠,١٨٨,١٠١ | نعم مراقبة دائنة [إيضاح ١٦ (أ)] |
| ٩,٨٤٠,٠٠٠ | ٧,٣٨٠,٠٠٠ | نعم إجارة دائنة [إيضاح ١٦ (ب)] |
| <u>٩,٨٤٠,٠٠٠</u> | <u>١٧,٥٦٨,١٠١</u> | |

(أ) حصلت المجموعة خلال السنة من بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة على تمويل مراقبة بمعدل ربح لإثنى عشر شهرًا إيبور مضافاً إليه بنسبة ٣٪ سنويًا بحد أدنى نسبة ٤,٥٪ سنويًا. ويُدفع هذا التسهيل دفعاً واحدة في تاريخ استحقاقه في مارس ٢٠١٥.

(ب) حصلت المجموعة من بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة على تمويل إجارة بقيمة ١٦,٤ مليون درهم بمعدل ربح لثلاثة أشهر إيبور مضافاً إليه بنسبة ٢,٥٪ سنويًا بحد أدنى نسبة ٧٪ سنويًا. يستحق سداد هذا التسهيل على مدى ٢٠ فترة سداد فصلية تنتهي في ديسمبر ٢٠١٦. إن تمويل الإجارة مضمون برهن قانوني على الاستثمار العقاري.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

١٧ - صندوق حاملي البوالص

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|---------------------|----------------------|
| درهم | درهم |
| (٣٦,٣٣٠,٨٥٧) | (٩٥,٨٧٥,٣٣٨) |
| (٥٩,٥٤٤,٤٨١) | (٢٩,٥٩٨,٢٢٤) |
| <u>(٩٥,٨٧٥,٣٣٨)</u> | <u>(١٢٥,٤٧٣,٥٦٢)</u> |
| ٩٥,٨٧٥,٣٣٨ | ١٢٥,٤٧٣,٥٦٢ |
| ١,٧٦٥,٣٤٦ | - |
| <u>(١٥,٣١٩,١٩٥)</u> | <u>(١٣,٥١٠,٨٦٣)</u> |
| <u>(١٣,٥٥٣,٨٤٩)</u> | <u>(١٣,٥١٠,٨٦٣)</u> |

العجز في صندوق حاملي البوالص:
الرصيد الإفتاحي للعجز في صندوق حاملي البوالص
الخسارة للسنة
الرصيد الخاتمي للعجز في صندوق حاملي البوالص
قرض حسن من المساهمين (١)
أرباح مقترن توزيعها لحاملي البوالص (٢)
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المقيدة بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر (٣)
مجموع العجز في صندوق حاملي البوالص

- قام المساهمون بتمويل العجز المتعلق بحاملي البوالص، باستثناء الخسارة الناتجة عن الحركات العكسية على القيمة العادلة للاستثمارات، وفقاً لسياسة المجموعة عن طريق قرض حسن (قرض لا يتحمل فيه المقترض مصاريف تمويل ولا يخضع لبنود سداد تحمل على بيان الدخل الموحد).
- بدأت المجموعة بتوزيع الأرباح إلى حاملي البوالص في ٢٠٠٨ بناءً على موافقة لجنة الفتوى والرقابة الشرعية. قامت المجموعة خلال السنة بتحويل توزيعات الأرباح المقترحة إلى حاملي البوالص بقيمة بلغت ١,٧٦٥,٣٤٦ درهم إلى ذمم دائنة أخرى، وذلك بعد الحصول على موافقة لجنة الفتوى والرقابة الشرعية.
- خلال السنة الحالية، حولت المجموعة إلى حاملي البوالص حصتهم في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبالنسبة (٢٠١٣: ١٣,٥١٠,٨٦٣ درهم - ١٥,٣١٩,١٩٥ درهم) من حقوق المساهمين بنفس نسبة حصتهم في خسائر الاستثمارات.

١٨ - رأس المال

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|--------------------|--------------------|
| درهم | درهم |
| <u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u> | <u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u> |

المصدر والمدفوع بالكامل:
٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد
(٢٠١٣: ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ سهم عادي)

١٩ - احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية الاتحادي رقم (٨) لعام ١٩٨٤ وتعديلاته لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تكوين الاحتياطي الإلزامي باستقطاع ما نسبته ١٠% من أرباح الشركة الأم إلى أن يصل إلى نسبة ٥٥% من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون.

٢٠ - احتياطي عام

يجب على المجموع، وفقاً لعقد تأسيس المجموعة، تحويل ١٠% من أرباح الشركة الأم إلى الاحتياطي العام. هذا الاحتياطي قابل للتوزيع بقرار من مساهمي المجموعة بعد موافقة الجمعية العمومية العادية وفق توصية مجلس الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٢١ - مساهمات التكافل المكتسبة

| الإجمالي | دراهم | دراهم | دراهم |
|-------------|-------------|-------------|-------|
| الصافي | دراهم | دراهم | دراهم |
| ٣٧٨,٩٧٤,٨٤٦ | ٢٣٩,٩٧٦,٤٥٦ | ١٣٨,٩٩٨,٣٩٠ | |
| (٩,٨٣٢,٦٧٦) | (٨,٩٥٤,٢٣٧) | (٨٧٨,٤٣٩) | |
| ٤,٤٠٨,٥٤٧ | - | ٤,٤٠٨,٥٤٧ | |

سنة ٢٠١٤ :

مساهمات عقود التكافل
الحركة على مخصص المساهمات غير المكتسبة
الحركة على الاحتياطي الإضافي (إيضاح ٧)

| الإجمالي | دراهم | دراهم | دراهم |
|-------------|-------------|-------------|-------|
| الصافي | دراهم | دراهم | دراهم |
| ٣٧٣,٥٥٠,٧١٧ | ٢٣١,٠٢٢,٢١٩ | ١٤٢,٥٢٨,٤٩٨ | |
| ١٢٥,٦٦٢,٨٧٥ | ٨٠,٨٣٧,٤١٧ | ٤٤,٨٢٥,٤٥٨ | |

مساهمات التكافل
المساهمات غير المكتسبة بتاريخ التقرير (إيضاح ٧)

| الإجمالي | دراهم | دراهم | دراهم |
|--------------|-------------|--------------|-------|
| الصافي | دراهم | دراهم | دراهم |
| ٣٤٢,٠٥٥,٦٠٠ | ٢٠٠,٣٢٩,٣٢٨ | ١٤١,٧٢٦,٢٧٢ | |
| ١٧,٢٢٤,٣٧٧ | ١٤,٤٦٢,٥٥٧ | ٢,٧٦١,٨٢٠ | |
| (١٤,٤٤٤,١٢٣) | - | (١٤,٤٤٤,١٢٣) | |
| ٥٠٤,٥٧٩,٠٩١ | ٢١٤,٧٩١,٨٨٥ | ١٣٠,٠٤٣,٩٦٩ | |
| ١١٥,٨٣٠,١٩٩ | ٧١,٨٨٣,١٨٠ | ٤٣,٩٤٧,٠١٩ | |

مساهمات التكافل
المساهمات غير المكتسبة بتاريخ التقرير (إيضاح ٧)

سنة ٢٠١٣ :

مساهمات عقود التكافل
الحركة على مخصص المساهمات غير المكتسبة
الحركة على الاحتياطي الإضافي (إيضاح ٧)

مساهمات التكافل

المساهمات غير المكتسبة بتاريخ التقرير (إيضاح ٧)

٢٢ - مطالبات التكافل

| ٢٠١٣ | | ٢٠١٤ | |
|-------------|-------------|--------------|-------------|
| الصافي | الصافي | الصافي | الصافي |
| دراهم | دراهم | دراهم | دراهم |
| ٦٠,٠٧٢,١٩٥ | ١٢١,١١٧,٩٢٩ | ١٦٦,٠٩١,٤١٨ | ٤٧,٠٢٧,٠٤٢ |
| ١٨١,١٩٠,١٢٤ | ٦٠,٠٧٢,١٩٥ | ١٢١,١١٧,٩٢٩ | ١١٩,٠٦٤,٣٧٦ |
| ٤٤,٤٨٦,٣٥٥ | ٥٤,٩٨٢,٣٩٩ | (١٠,٤٩٦,٠٤٤) | ١١,٥٤٥,٩٧٦ |
| ٢٢٥,٦٧٦,٤٧٩ | ١١٥,٠٥٤,٥٩٤ | ١١٠,٦٢١,٨٨٥ | ٥١,٢٨٢,٥١٠ |
| | | ١٧٧,٦٣٧,٣٩٤ | ١٢٦,٣٥٤,٨٨٤ |

مطالبات التكافل المدفوعة

خلال السنة

التغير في مخصص

المطالبات غير المسددة

(إيضاح ٧)

المطالبات المسجلة في بيان

الدخل

٢٣ - رسوم الوكالة وحصص المضارب

تدبر المجموعة عمليات التكافل لحاملي البوالص في مقابل ٢٥٪ من إجمالي مساهمات التكافل مخصوصاً منها إجمالي مساهمات التكافل غير المكتسبة كرسوم وكالة (٢٠١٣: ٦٢٥٪). خلال السنة، لم تتقاضى المجموعة رسوم وكالة على إجمالي مساهمات التكافل والبالغة ١٤٠,٢٨٣,٨٩٧ درهم (١٣٠,٦٩٨,٦١٢ درهم) حيث تتعرض المجموعة لمخاطر ضئيلة من هذه المساهمات، كما أن الإيرادات من العمولات المتعلقة بهذا النشاط أقل بكثير من العمولة العادلة. وعليه، قررت الإدارة عدم تقاضي رسوم وكالة عن هذه المساهمات. تم تسجيل رسوم الوكالة على مساهمات التكافل البالغة ٢٣٨,٦٩٠,٩٤٩ درهم (٢٠١٣: ٢١١,٣٥٦,٩٨٨ درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٢٣ - رسوم الوكالة وحصص المضارب (تتمة)

تحسب رسوم الوكالة كالتالي:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | مجموع مساهمات التكافل يطرح: المساهمات غير المكتسبة (إيضاح ٧) |
|-------------------|-------------------|---|
| درهم | درهم | |
| ٤٥٧,٨٨٥,٧٩٩ | ٥٠٤,٦٣٧,٧٢١ | |
| (١١٥,٨٣٠,١٩٩) | (١٢٥,٦٦٠,٨٧٥) | |
| ٣٤٢,٠٥٥,٦٠٠ | ٣٧٨,٩٧٤,٨٤٦ | صافي مساهمات التكافل |
| (١٣٠,٦٩٨,٦١٢) | (١٤٠,٢٨٣,٨٩٧) | يطرح: مساهمات التكافل غير الخاضعة لرسوم الوكالة |
| ٢١١,٣٥٦,٩٨٨ | ٢٣٨,٦٩٠,٩٤٩ | |
| %٢٥ | %٢٥ | النسبة المئوية |
| ٥٢,٨٣٩,٢٤٧ | ٥٩,٦٧٢,٧٣٧ | رسوم الوكالة للسنة |

تدبر المجموعة أيضاً صناديق استثمار حاملي البوالص وتستحق نسبة ٢٥٪ من صافي إيرادات الاستثمارات المكتسبة من قبل صناديق استثمارات حاملي البوالص كحصة مضاربين. بلغت حصة المضارب للسنة ٥٥٥,٨٠٤ درهم (٢٠١٣: ٢٩١,٥٣٢ درهم).

٤ - أرباح الاستثمارات

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | الربح / (خسارة) من إعادة تقييم الاستثمار العقاري (خسارة) / الربح من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، صافي إيرادات الاستثمارات الأخرى |
|------------------|-------------------|--|
| درهم | درهم | |
| (٢,٠٠٠,٠٠٠) | ٧,٦٤٧,٤١٥ | |
| ٥,٩٤٤,٠٨٤ | (٢,٤٥٥,٠١٨) | |
| ٢٢٢,٥٣٧ | ٢٣٧,٨٩٧ | إيرادات الودائع الاستثمارية |
| ١,٣٤٦,٤٦٤ | ٦,٠٦٠,٥٧٥ | إيرادات توزيعات الأرباح |
| ٤٤٣,٨٢٠ | ٤٧٩,٧٧٠ | إيرادات إيجارية |
| ٢٠٢,١٠٦ | ١٦١,٢٥١ | إيرادات أخرى |
| ٦,١٥٩,٠١١ | ١٢,١٣١,٨٩٠ | إيرادات القابلة للتوزيع |
| ١,١٦٦,١٣٠ | ٢,٢٢٣,٢١٦ | موزعة كما يلي: |
| ٤,٩٩٢,٨٨١ | ٩,٩٠٨,٦٧٤ | حاملي البوالص |
| ٦,١٥٩,٠١١ | ١٢,١٣١,٨٩٠ | المساهمين |

توزع إيرادات و خسائر الاستثمار على المساهمين وحاملي البوالص على أساس تناصبي. تم الموافقة على التوزيعات لحاملي البوالص من قبل لجنة الفتوى والرقابة الشرعية للمجموعة على أساس سنوي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)

٢٥ - مصاريف عمومية وإدارية

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-------------------|-------------------|--|
| درهم | درهم | |
| ٣٢,٢٢٤,٣٩٦ | ٣١,٠٧١,٦٤١ | رواتب و مكافآت |
| ٤,٣٨٠,٠٨٦ | ٤,٤٤٠,٢٤٩ | إيجار |
| ٣,٩٧٩,٠٥٣ | ٢,٧٥٢,٤٣٨ | رسوم مهنية و قانونية |
| ١,٣٩٣,٨٦٠ | ١,٧٧٦,٩٠٤ | مصاريف ورش العمل |
| ١,٦٠٢,٨١٣ | ١,٥٣٦,٨٤٣ | استهلاك (إيضاح ١٢) |
| ١,٣٧٤,٣٨٨ | ١,٢٩٨,٥٣٥ | اتصالات |
| ١,٠٥٩,٢١٢ | ٩٦٠,٨٩٣ | إصلاحات وصيانة |
| ٧٩٧,٣٩٦ | ٨٠٩,٩٧٢ | طباعة وقرطاسية |
| ٣٢٨,٣١٥ | ٣١٨,٩٠٣ | سفر ووسائل راحة |
| ٢٦٤,٣٢١ | ٥٤,٤٧٤ | إعلانات |
| ٧,٩٠٠,٠٠٠ | - | مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها [إيضاح ٣٣ (ب)] |
| ٢,٦٩١,٧٣٧ | ٣,١٥٧,١٨٥ | أخرى |
| ٥٧,٩٩٥,٥٧٧ | ٤٨,١٧٨,٠٣٧ | |

٢٦ - الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد

يتم احتساب الربح / (الخسارة) الأساسية للسهم بتقسيم الربح / (الخسارة) العائد للمساهمين للسنة على المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|--------------------|--------------------|--|
| درهم | درهم | |
| (٥٢,٨٢٨,٤٢٣) | ٢,٢٤٣,٥٧١ | الربح / (الخسارة) للسنة العائد لمساهمي الشركة الأم (بالدرهم) |
| ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ | ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ | المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة |
| (٠,٢٣) | ٠,٠١ | أرباح / (خسائر) السهم الواحد (بالدرهم) |

لم يتم عرض قيمة الأرباح المخففة للسهم الواحد، حيث لم تصدر عن المجموعة أية أدوات من شأنها التأثير على الأرباح للسهم الواحد عند تحويلها.

٢٧ - إلتزامات الإيجارات التشغيلية

تعلق عقود الإيجار التشغيلية بالimately المستأجرة لمدة سنة واحدة مع إمكانية تمديد تلك المدة. وتتضمن جميع عقود الإيجارات التشغيلية شروط إعادة النظر في تلك العقود حسب السائد في السوق في حالة اختيار المجموعة لتجديد عقود الإيجار. ولا تملك المجموعة خيار شراء الأصل المستأجر في نهاية فترة عقد الإيجار.

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|-----------|-----------|--|
| درهم | درهم | |
| ٤,٣٨٠,٠٨٦ | ٤,٤٤٠,٢٤٩ | الحد الأدنى لدفعتات الإيجار بموجب عقود الإيجار التشغيلية المعترف بها كمصاريف خلال السنة (إيضاح ٢٥) |

لم يكن لدى المجموعة بنهاية تاريخ التقرير أي التزامات عالقة بموجب عقود الإيجار التشغيلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

- لجنة الفتوى والرقابة الشرعية

تخضع أعمال المجموعة لإشراف لجنة الفتوى والرقابة الشرعية المكونة من تسعة أعضاء معينين من قبل المساهمين، تقويم لجنة الفتوى والرقابة الشرعية بدور إشرافي لتحديد مدى توافق عمليات المجموعة مع أحكام الشريعة ومبادئها.

- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

أبرمت الشركة معاملات مع شركات ومؤسسات تستوفي تعريف الأطراف ذات العلاقة وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ للأطراف ذات العلاقة. تضم الأطراف ذات العلاقة شركات ومؤسسات تحت ملكية مشتركة و/أو إدارة مشتركة وشركائهما وأعضاء إدارتها العليا، وتحدد الإدارة الفترات والأحكام الخاصة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة. تمثل الأطراف ذات العلاقة أهم المساهمين، وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا، والمؤسسات الخاضعة للسيطرة أو للسيطرة المشتركة للأطراف ذات العلاقة أو المؤسسات التي تؤثر عليها الأطراف ذات العلاقة بشكل كبير.

كانت الأرصدة الجوهرية القائمة في تاريخ التقرير والمتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموحدة كما يلي:

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ | | | | ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ | | | |
|----------------|-----------------------|-----------|-----------------------|----------------|-----------------------|---------|--------------------------------|
| المجموع | أطراف أخرى ذات علاقـة | المجموع | أطراف أخرى ذات علاقـة | المجموع | أطراف أخرى ذات علاقـة | المجموع | أهم المساهمـين |
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| ٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | - | - | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٥,٠٠٠,٠٠٠ | - | ودائع استثمارية |
| ٤٤,٠٠٦,٠٦٣ | ٤٤,٠٠٦,٠٦٣ | - | - | ٤٠,٧١٥,٢٣٠ | ٤٠,٧١٥,٢٣٠ | - | القيمة الدفترية للاستثمارات |
| ١,٠٤٣,٤٢٦ | (٤٧٧,٤٨٠) | ١,٥٢٠,٩٠٦ | ٨٩٧,١٨٩ | - | - | ٨٩٧,١٨٩ | في الأسهم العادية (إيضاح |
| ٥,٨٥٦,٤٥٥ | ٥,٨٥٦,٤٥٥ | - | - | ٤,٥٧٠,٣١٢ | ٤,٥٧٠,٣١٢ | - | ((أ)) |
| ٩٧,٠٠٠ | ٩٧,٠٠٠ | - | - | ٧,٤٤١,٩٠٤ | ٧,٤٤١,٩٠٤ | - | المساهمـات المدينة / (الدائنة) |
| ٩٥٩,٦٧٧ | ٩٥٩,٦٧٧ | - | - | ١,٢٥٩,٦٧٧ | ١,٢٥٩,٦٧٧ | - | النقد وما يعادله |
| | | | | | | | مطلوب من أطراف ذات علاقة |
| | | | | | | | (إيضاح ٢٩ (ب)) |
| | | | | | | | مطلوب إلى طرف ذو علاقة |

أ) بعد أحد أعضاء مجلس الإدارة، وبصفته أحد كبار المساهمين، عضواً بمجلس إدارتي مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين. لدى المجموعة استثمارات في أسهم حقوق الملكية في مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين بقيمة ٤٠,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤٤ مليون درهم). لقد تمت الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة وقت إجراء المعاملة.

تضمن إجمالي المساهمة، كما في تاريخ التقرير، ١٠٦,٥٣٠ سهماً بقيمة ١١ مليون درهم من أسهم مصرف السلام - الجزائر احتفظ بها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته في سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة، كما أن إجمالي أسهم مصرف السلام - البحرين (٥,٤٧٦,١٤٩) قيمتها ٦,٧٩ مليون درهم) محتفظ بها من قبل شركة يسيطر عليها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته في سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة. طالع إيضاح ٣٧ لمزيد من التفاصيل.

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع)

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
٢٩ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)
(ب) يمثل المطلوب من الأطراف ذوي العلاقة ما يلي:**

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
|------|------|
| درهم | درهم |

منشآت مملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة
فاست رنت أكتار ال آل سي، الإمارات العربية المتحدة
اميرايتس كاب ال آل سي، الإمارات العربية المتحدة
اميرايتس تاكسي ال آل سي، الإمارات العربية المتحدة
فاست سيرفس سنتر ال آل سي، الإمارات العربية المتحدة

| | | مساهم في شركة تابعة أجيليتى غلوبال هيلث سولوشنز (ب تي واي) المحدودة، الإمارات العربية المتحدة |
|---------------|------------------|---|
| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
| ٩٧,٠٠٠ | ٩٧,٠٠٠ | |
| <u>٩٧,٠٠٠</u> | <u>٧,٤٤١,٩٠٤</u> | المجموع |

كانت الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموحدة كما يلي:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | | | | |
|-----------|------------|---------------|------------|------------|---------------|
| | أطراف أخرى | | أطراف أخرى | | |
| المجموع | ذات علاقة | أهم المساهمين | المجموع | ذات علاقة | أهم المساهمين |
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| ١,٠٧٢,٠٩٠ | - | ١,٠٧٢,٠٩٠ | ١٧,٧٨٤,٠٤٠ | ١٦,٠٤٠,٠٧٣ | ١,٧٤٣,٩٦٧ |
| ١,٤٧٨,٥٣٨ | ١,١٨٤,٧٥٨ | ٢٩٣,٧٨٠ | ١٩,٣٤٧,٧٧٨ | ١٨,٥٣٩,٨٤٢ | ٨٠٧,٩٣٦ |
| ٢٢١,١٠٧ | ٢٢١,١٠٧ | - | ١٥٠,٠٠٠ | ١٥٠,٠٠٠ | - |

كانت تعويضات الإدارة العليا كما يلي:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | منافع الموظفين قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة مجموع تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة العليا |
|------------------|------------------|---|
| درهم | درهم | |
| ١,٨٩٤,٢١١ | ١,٢٢٧,٤٦٤ | |
| ٨١,٥٢١ | ٣٩,٩٠٠ | |
| <u>١,٩٧٥,٧٣٢</u> | <u>١,٢٦٧,٣٦٤</u> | |

٣٠ - التحليل القطاعي

يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية المتعلقة بأقسام المجموعة والتي يتم مراجعتها دوريًا من قبل إدارة المجموعة وذلك لتصنيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها. تعتمد المعلومات الواردة في التقرير الداخلي إلى إدارة المجموعة بغض خصيص الموارد وتقييم الأداء على الأنشطة الإستراتيجية التالية:

- أنشطة التكافل وتتضمن أعمال التكافل العام والتكافل على الحياة والتكافل الطبي التي تقوم بها المجموعة.
- الأنشطة الاستثمارية تتمثل بأنشطة الاستثمارات وإدارة السيولة لحساب الشركة الخاص.

| معلومات أخرى | | التحليل القطاعي (تنمية) | | لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية) | | إضادات حول البيانات المالية الموحدة | |
|--------------------------------|-------------------|---|-------------------|---|-------------------|--|--------------------------|
| المجموع | | النkalف | | الاستثمارات | | المجموع | |
| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ |
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | موارد القطاعات | موارد القطاعات |
| ٥٢١,١٢٠,٩٣٨ | ٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣ | ٢٢٧,١٦٦,٢٢٨ | ٤٤٢,٣٠٢,١٧٤ | ٢٩٣,٩٥٤,٧١٠ | ٣٤١,٩٧٥,٠١٩ | مطابعات القطاعات | مطابعات القطاعات |
| ٣٩٩,٤١٤,٣٥٣ | ٤٥٩,٤١٠,٩٩٨ | ٩,٨٤٠,٠٠٠ | ١٧,٥٦٨,١٠١ | ٣٨٩,٥٧٤,٣٥٣ | ٤٤١,٨٤٢,٨٩٧ | مصاريف رأسمالية | مصاريف رأسمالية |
| ١,٦٤٢,٥٥٩ | ٨٤٤,٤٦٤ | - | - | ١,٦٤٢,٥٥٩ | ٨٤٤,٤٦٤ | الاستهلاك | الاستهلاك |
| ١,٦٠٢,٨١٣ | ١,٥٣٦,٨٤٣ | - | - | ١,٦٠٢,٨١٣ | ١,٥٣٦,٨٤٣ | | |
| معلومات القطاعات الثانوية | | يمكن تحويل المركز المالي للمجموعة من خلال القطاعات الجغرافية التالية: | | تشتمل ننم النkalف المدينة على عدد كبيراً من العمالء وشركات التكافل ومعظمهم من داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. ندم إعادة التكافل المدينة هي من شركات إعادة التكافل والتي تقع أساساً في أوروبا والشرق الأوسط. | | والي تقع أساساً في أوروبا والشرق الأوسط. | |
| ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ |
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | المطلوبات الطارئة | المطلوبات الطارئة |
| المطلوبات وحقوق والالتزامات | المطلوبات الطارئة | المطلوبات وحقوق والالتزامات | المطلوبات الطارئة | المطلوبات وحقوق والالتزامات | المطلوبات الطارئة | الملكيّة | الملكيّة |
| درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | المواردات | المواردات |
| ٥٨٩,٨٥٥ | ٤٩٨,٣٣١,٢٢١ | ٤١١٣,١١٧,٤٩١ | ٥٠١,٦٧٦,٩٥٩ | ٥٥٨,٨٥٢,٠١٥ | ٥٠١,٦٧٦,٩٥٩ | الإمارات العربية المتحدة | الإمارات العربية المتحدة |
| - | ١٠,٤١٢,٩٥٨ | ٣٣,١١٥,٣٤٤ | - | ١٠,٠٥٦,٩٨١ | ٣٦,١٦٣,٢٩٠ | دول الشرق الأوسط الأخرى | دول الشرق الأوسط الأخرى |
| ٨,٧٥٢,٧٩٣ | ٢٦,٧٢٣,٨٩٩ | ١٤,٧٠٤,١٤٧ | - | ١١,٠٤٢,١٣٥ | ١١,٠٤٢,١٣٥ | أوروبا | أوروبا |
| - | ٤٨,١٦٤,٢٠٤ | ٦٦٤,١٢٠ | ٣٥,٣٩٤,٨٧٩ | ٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣ | ٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣ | بقية دول العالم | بقية دول العالم |
| ٥٨٩,٨٥٥ | ٥٢١,١٢٠,٩٣٨ | ٦٣٧,١٠٥ | ٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣ | ٥٢١,١٢٠,٩٣٨ | ٥٨٤,٢٧٧,٢٦٣ | المجموع | المجموع |

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)**

٣١ - إدارة رأس المال

(١) إطار الحكومة

يتمثل الهدف الرئيسي في إدارة المجموعة للمخاطر والإدارة المالية في حماية مساهمي المجموعة من الأحداث التي تشكل عائقاً أمام التحقيق الدائم لأهداف الأداء المالي، بما فيها الإخفاق في استغلال الفرص. يدرك كبار أعضاء مجلس الإدارة الأهمية الكبيرة لوجود أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

يتولى مجلس إدارة المجموعة مهمة إدارة المخاطر، بالتعاون مع اللجان التابعة. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى المدير العام وكبار المدراء.

يجتمع مجلس الإدارة بصورة منتظمة لموافقة على آية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكيلية. ويعمل مجلس الإدارة على تحديد مخاطر المجموعة وتفسيراتها ووضع حدود هيكيلية لضمان وجود نوعية ملائمة للموجودات وتنوعها وموازنة استراتيجية الاكتتاب وإعادة التكافل لتحقيق أهداف المجموعة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

(٢) إطار إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس المال المجموعة هو التقيد بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال المجموعة وزيادة حقوق المساهمين إلى أقصى حد ممكن.

تدبر المجموعة هيكل رأس المال لديها وإجراء التعديلات عليه، وذلك في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات أرباح الأسهم للمساهمين أو إعادة بعض رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. التزمت المجموعة بالكامل بمتطلبات رأس المال الخارجية ولم يتم إجراء أيه تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

(٣) الإطار الرقابي

يهتم المراقبون بصورة رئيسية بحماية الحقوق لحاملي البوالص ومراقبتها عن كثب لضمان أن المجموعة تقوم بإدارة شؤونهم بصورة كافية من أجل مصالحهم. وفي نفس الوقت، يهتم المراقبون أيضاً بضمان أن المجموعة تحافظ بالسليمة الملائمة لوفاء بالتزاماتها غير المتوقعة الناتجة من الصدمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

كما تخضع عمليات المجموعة لمتطلبات رقابة حسب القوانين في أماكن عملها. لا تقدم هذه القوانين وصفاً للموافقة والرقابة وحسب، بل تفرض بعض البنود المقيدة (مثل كفاية رأس المال) للتقليل من مخاطر العجز والإعسار من جهة شركات التأمين ولتمكنهم من الوفاء بالتزاماتهم غير المتوقعة عند حدوثها.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تنمية)**

-٣٢ - الأدوات المالية

(أ) السياسات المحاسبية الهامة

تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والأساليب المعتمدة ، بما في ذلك معايير الاعتراف، أساس القياس والأساس الذي على أساسه يتم تسجيل الإيرادات والنفقات، في ما يتعلق بكل فئة من فئات الموجودات المالية، والمطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية تم الإفصاح عنها في الإيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة.

(ب) فئات الأدوات المالية

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة |
|--------------------|--------------------|---------------------------------------|
| درهم | درهم | بالمقدمة العادلة |
| ١٦٧,٨٤٠,٥١٠ | ١٥٣,٩٩٨,٩٦٦ | |
| ١٢٨,٨١٣,٦٤٣ | ١٣٦,٣٠٢,١٧٤ | |
| <u>٢٩٦,٦٥٤,١٥٣</u> | <u>٢٩٠,٣٠١,١٤٠</u> | |
| ١٥٤,١٤٩,٠١٠ | ١٦٣,٣٠٨,٢١٠ | المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة |

(ج) القيمة العادلة للأدوات المالية

تقارب القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية بنهاية السنة قيمها الدفترية في بيان المركز المالي الموحد.

-٣٣ - إدارة المخاطر

(١) إطار إدارة الموجودات والمطلوبات

تنتج المخاطر المالية عن الأرصدة المكشوفة لأسعار الربح والعملات الأجنبية والأسهم حيث تتعرض جميعها لحركات عامة ومحضة في السوق. تقوم المجموعة بإدارة هذه الأرصدة لتحقيق عوائد استثمارية طويلة الأجل تزيد عن التزاماتها بموجب عقود التكافل. إن الأسلوب الرئيسي لإدارة الموجودات والمطلوبات لدى المجموعة هو مطابقة الموجودات مع المطلوبات الناتجة عن عقود التكافل بالرجوع إلى نوع العوائد المستحقة الدفع لأصحاب العقود.

ترافق إدارة المجموعة إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات بشكل فعال، وذلك لضمان توفر النقد الكافي في كل فترة للوفاء بالالتزامات الناتجة عن عقود التكافل.

ترافق إدارة المجموعة عن كثب المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى لدى المجموعة غير المرتبطة مباشرةً بالالتزامات التكافل.

إن المخاطر التي تواجهها المجموعة والطرق التي تتبعها الإدارة لتخفيف هذه المخاطر ملخصة أدناه.

١٣٣ مخاطر التكافل

تنتج المخاطر الرئيسية التي تواجهها المجموعة بموجب عقود التكافل عن اختلاف دفعات المطالبات والمزايا الفعلية أو توقيتها عن التوقعات. ويعتمد هذا على التكرار في المطالبات أو خطورة المطالبات أو دفعات المزايا الفعلية والتطورات اللاحقة للمطالبات طويلة الأجل. لذلك تهدف المجموعة إلى ضمان توفر الاحتياطيات الكافية لتغطية هذه الالتزامات.

يتم تخفيف التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه بتنويع محفظة كبيرة من عقود التكافل، كما يتم تحسين مستوى المتغيرات في المخاطر باختيار التوجيهات الإستراتيجية وتطبيقها بشكل حذر، وكذلك استخدام ترتيبات إعادة التكافل والتنويع من مقدمي إعادة التكافل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تممة)
- ٣٣ إدارة المخاطر (تممة)
أ ٣٣ مخاطر التكافل (تممة)

تكرارية المطالبات ومتباungها

يعتمد تكرارية المطالبات ومتباungها على عدّة عوامل. تقوم المجموعة بصورة رئيسية بتوفير التكافل على العقارات والسيارات والتكافل البحري والطبي والتكافل على الحياة للمجموعات. تعتبر هذه العقود التكافلية قصيرة الأجل نظراً لأن المطالبات عادةً تقدم وتسدّد خلال سنة واحدة من تاريخ المطالبة، مما يساعد في التخفيف من مخاطر التكافل.

العقارات

تم تصميم التكافل على العقارات لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تلم بالعقارات أو عن قيمة العقار المفقود. قد يحصل أصحاب العقود أيضاً على تعويض عن خسارة الإيرادات بسبب عدم قدرتهم على استخدام العقارات المؤمنة. بالنسبة لعقود التكافل على العقارات، فإن المخاطر الرئيسية تغطي حوادث الحرائق وتوقف العمل. اتبعت المجموعة في السنوات الأخيرة سياسة تقديم التكافل فقط للعقارات التي تحتوي على معدات كشف الحرائق ومكافحتها.

يتم إجراء هذه العقود بالرجوع إلى قيمة إحلال العقارات والمحفوظات المؤمنة. تمثل العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات في تكلفة إعادة بناء العقارات واستبدال المحتويات والوقت المستغرق لإعادة بدء العمليات الذي ينتج عنه توقف الأعمال. لدى المجموعة تغطية إعادة تكافل مُقابل هذه الأضرار للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحيث يكون الحد الأعلى لحصة المجموعة من المطالبة مبلغ ٣٥٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣: ٣٠٠,٠٠٠ درهم).

السيارات

تم تصميم برنامج التكافل على السيارات لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار التي تحدث لسياراتهم أو الالتزام نحو الغير نتيجة الحوادث. يمكن أن يحصل أصحاب العقود على تعويض عن حرائق أو سرقة سياراتهم. بالنسبة لعقود التكافل على السيارات، تمثل المخاطر الرئيسية في مطالبات الوفيات والإصابات الجسدية وإستبدال أو تصليح المركبات. لدى المجموعة تغطية إعادة تكافل لمثل هذه المطالبات للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحيث يكون الحد الأعلى لحصة المجموعة من المطالبة مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣: ٣٠٠,٠٠٠ درهم).

تمثل العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى هذه المطالبات في مقدار الديّة التي تتعرضها المحكمة للوفيات والتعويض عن الإصابات وتكليف إستبدال المركبات.

البحري

تم تصميم التكافل البحري لتعويض أصحاب العقود عن الأضرار والالتزامات نتيجة فقدان سفنهم أو الأضرار بها والحوادث البحرية التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات. بالنسبة للتكافل البحري، تمثل المخاطر الرئيسية في الخسائر أو الأضرار للسفن البحرية والحوادث التي تؤدي إلى خسارة كلية أو جزئية للشحنات.

تمثل إستراتيجية الدخول في عقود التكافل البحري في التأكد من أن البواخر متنوعة بشكل جيد فيما يخص السفن المغطاة وكذلك الخطوط التي تسلكها. لدى المجموعة تغطية إعادة تكافل للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحيث يكون الحد الأعلى لحصة المجموعة من المطالبة مبلغ ٣٥٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣: ٣٠٠,٠٠٠ درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تممة)
٣٣ - إدارة المخاطر (تممة)
٣٣ أ مخاطر التكافل (تممة)**

الطبي وعلى الحياة للمجموعات والحوادث الشخصية

تم تصميم التكافل الطبيعي لتعويض أصحاب العقود عن التكاليف الطبية، ويمنح التكافل على الحياة للمجموعات والحوادث الشخصية أصحاب العقود أو المستفيدين نيابةً عنهم الحق في الحصول على مبالغ محددة في حالة الوفاة أو العجز الدائم أو الجزئي.

بالنسبة للتكافل الطبيعي، فتتمثل المخاطر الرئيسية في المرض وتكليف الرعاية الصحية المتعلقة به. أما بالنسبة للتكافل على الحياة للمجموعات والحوادث الشخصية، فتتمثل المخاطر الرئيسية في المطالبات عن الوفاة والعجز الدائم أو الجزئي. لا تتوفر المجموعة عادةً تكافل طبي للأفراد؛ إذ يتم تقديم التكافل الطبيعي والتكافل على الحياة ضد الحوادث الشخصية للشركات التي لديها عدد كبير من المستفيدين من التغطية بموجب البوليصة. لدى المجموعة تغطية إعادة التكافل لمثل هذه المطالبات للحد من الخسائر لأية مطالبة فردية بحيث يكون الحد الأعلى لحصة المجموعة من المطالبة مبلغ ٥٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١٣: ٥٠٠,٠٠٠ درهم) سنوياً لكل شخص عن التكافل الطبيعي.

تركيز المخاطر الجغرافية

تتركز مخاطر التكافل الناتجة عن عقود التكافل بصورة رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن التركيز الجغرافي للمخاطر مشابه للسنة الماضية.

مخاطر إعادة التكافل

كما هو الحال مع شركات التكافل الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى الخسائر المالية التي قد تنتج عن المطالبات التكافلية الكبيرة، تقوم المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية بإبرام اتفاقيات إعادة تكافل مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التكافل هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتؤمن للإدارة القدرة على السيطرة على الخسائر المحتملة والناتجة عن المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. يتأثر جزء مهم من إعادة التكافل بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التكافل.

لتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة تعسر شركات إعادة التكافل، تُقيّم الشركة الوضع المالي لشركات إعادة التكافل التي تتعامل معها لضمان توسيع شركات إعادة التكافل. تتعامل الشركة مع شركات إعادة تكافل معتمدة من قبل مجلس الإدارة.

٣٣ ب المخاطر المالية

تتمثل الأدوات المالية الرئيسية الخاصة بالمجموعة بالاستثمارات المالية (الأوراق المالية للمتاجرة) والذمم المدينة الناتجة عن عقود التكافل وإعادة التكافل والودائع الإلزامية والنقد وما يعادله.

إن المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية الخاصة بالمجموعة هي المخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر وهي ملخصة أدناه.
لا تدخل المجموعة في معاملات مشتقات.

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في تعثر أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر لخسائر مالية. بخصوص جميع فئات الموجودات المالية التي تحفظ بها المجموعة، تمثل القيمة الدفترية المبينة في بيان المركز المالي الحد الأقصى لنعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)

٣٣ - إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣ ب المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية لتخفيض تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان:

- تبرم المجموعة عقود تكافل وإعادة تكافل مع أطراف ثالثة ذات جدارة ائتمانية ومعترف بها. إن سياسة المجموعة هي إخضاع جميع العملاء الذين يرغبون في التعامل مع المجموعة على الحساب لإجراءات التحقق من وضعهم المالي. بالإضافة لذلك، يتم مراقبة الذمم المدينة من عقود التكافل وإعادة التكافل بصورة مستمرة لتخفيض تعرض المجموعة للإخفاق في السداد.
- تسعى المجموعة للحد من مخاطرها الائتمانية بخصوص الوكالء والوسطاء بوضع حدود ائتمانية للوكالء والوسطاء ومراقبة الذمم المدينة القائمة.
- تدار الاستثمارات الخاصة بالمجموعة وفقاً لنوجيهات وإشراف مجلس الإدارة.
- يتم الاحتفاظ بالأرصدة البنكية الخاصة بالمجموعة مع مجموعة من البنوك الدولية والمحلية وفقاً للحدود الموضوعة من قبل الإدارة.

يوضح الجدول أدناه الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لعناصر بيان المركز المالي:

| | ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | إيضاحات | |
|--------------------|--------------------|------------|--------------------------|------------------|
| درهم | ٤١,٥٠٠,٢٠٣ | ٣٤,٥٣١,٩٢٦ | ٥ | النقد وما يعادله |
| ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٦ | ودائع استثمارية | |
| ٧٨,١٥٨,٨٨٨ | ٦٨,٣٧٠,٤٨٥ | ٨ | ذمم التكافل المدينة | |
| ١٣,٠٨٤,٤١٩ | ٨,٦٥٤,٦٥١ | ١٠ | ذمم مدينة أخرى | |
| ٩٧,٠٠٠ | ٧,٤٤١,٩٠٤ | ٢٩ | مطلوب من أطراف ذات علاقة | |
| ١٦٧,٨٤٠,٥١٠ | ١٥٣,٩٩٨,٩٦٦ | | | |

للمزيد من التفاصيل عن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لكل صنف من الأدوات المالية، تم تحديد المراجع في الإيضاحات المحددة.

يظهر الجدول التالي تحليل تقادمي لذمم التكافل المدينة الناشئة عن عقود التكافل وإعادة التكافل:

| فوات موعد استحقاقها | فوات موعد استحقاقها ولكنها لم تتعرض لانخفاض القيمة | لم يفت موعد استحقاقها ولم تتعرض لانخفاض القيمة | |
|---------------------|--|--|-------------|
| | | من ٩٠ إلى أكثر من ٩٠ يوماً | ١٢٠ يوماً |
| المجموع | ومنخفضة القيمة | ألف درهم | ألف درهم |
| ألف درهم | ألف درهم | ٦٨,٣٧٠ | ٢٢,٧٧٦ |
| ٧٨,٥٧٠ | ١٠,٢٠٠ | ٢٢,٧٧٦ | ٢٧,٩٢٤ |
| ٩٠,٥٩ | ١١,٩٠٠ | ٢٣,١٩٠ | ١٤,٦٥٨ |
| | | | ٤٠,٣١١ |
| | | | ٢٠١٤ |
| | | | ٢٠١٣ |

يمتد متوسط فترة الائتمان للعملاء إلى ٩٠ يوماً، كما لا توجد فوائد على المستحقات المتأخرة. قامت المجموعة بتكوين مخصص الذمم المدينة على أساس المبالغ غير قابلة للاسترداد والمقدرة، بالرجوع إلى تجربة الإخفاق في السداد بالماضي، وتقوم الإدارة بتقدير الظروف الاقتصادية الحالية والمستقبلية لاسترداد هذه الأرصدة. تزيد جميع ذمم المدينة منخفضة القيمة والمستحقة على سنة واحدة.

لا يوجد، كما في تاريخ التقرير، تركيز جوهري على مخاطر الائتمان بما قد تؤدي إلى تكب المجموعة خسارة. تعد مخاطر الائتمان على الأموال السائلة محدودة؛ حيث أن الأطراف المقابل هي بنوك ذات تصنيفات ائتمانية عالية محددة من قبل وكالات تصنيف ائتماني دولية. لا توجد تركيزات كبيرة على مخاطر الائتمان على المستحقات خارج القطاعات التي تنشط فيها المجموعة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)**

٣٣ - إدارة المخاطر (تتمة)

٣٣ ب المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

الحركة في مخصص الدين المشكوك في تحصيلها:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | | |
|-------------------|-------------------|--|-----------------------|
| درهم | درهم | | |
| ٤,٠٠٠,٠٠٠ | ١١,٩٠٠,٠٠٠ | | كما في ١ يناير |
| ٧,٩٠٠,٠٠٠ | - | | محمل للسنة (إيضاح ٢٥) |
| - | (١,٧٠٠,٠٠٠) | | مسترد خلال السنة |
| <u>١١,٩٠٠,٠٠٠</u> | <u>١٠,٢٠٠,٠٠٠</u> | | كما في ٣١ ديسمبر |

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بعقود التكافل والالتزامات المالية عند استحقاقها.

تخضع متطلبات السيولة للمراقبة شهرياً، حيث تعمل الإدارة على التأكد من توفر الأموال السائلة الكافية لـالوفاء بأية التزامات عند استحقاقها.

يلخص الجدول أدناه مواعيد استحقاق المطلوبات المالية على أساس الالتزامات التعاقدية المتبقية غير المخصومة:

| | | | | ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ |
|--------------------|----------|------------------|--------------------|--|
| المجموع | سنوات | سنوات | أشهر من ٥ | |
| درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ٢٠,٠٠١,٤٦٣ | - | - | - | مطلوب لـبنك |
| ٦٣,٠٣٣,٨٤٩ | - | - | - | نـم تجارية وحسابات دائنة أخرى |
| ٥٧,٦٨٣,٥١٦ | - | - | - | نـم التكافـل وإعادة التكافـل الدائنة |
| ١٧,٥٦٨,١٠١ | - | ٤,١٠٠,٠٠٠ | ١٣,٤٦٨,١٠١ | نـم مصارـبة وإجـارة دائـنة |
| ٣,٧٦٠,٦٠٥ | - | - | - | مـبالغ مـحـفـظـةـ بـهـاـ بـمـوجـبـ اـتـفـاقـيـاتـ إـعادـةـ التـكـافـلـ |
| ١,٢٥٩,٦٧٧ | - | - | - | مطلوب إلى طرف ذو عـلـاقـةـ |
| <u>١٦٣,٣٠٧,٢١١</u> | <u>-</u> | <u>٤,١٠٠,٠٠٠</u> | <u>١٥٩,٢٠٧,٢١١</u> | |

| | | | | ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ |
|--------------------|----------|------------------|--------------------|--|
| المجموع | سنوات | سنوات | أشهر من ٥ | |
| درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ١٩,٤٤٨,٧٧٨ | - | - | - | مطلوب لـبنك |
| ٦١,٣١٠,٣٠٦ | - | - | - | نـم تجـارـيةـ وـحـسـابـاتـ دائـنةـ أـخـرىـ |
| ٥٩,٤٠١,٣٥٧ | - | - | - | نـم التـكـافـلـ وإـعادـةـ التـكـافـلـ الدائـنةـ |
| ٩,٨٤٠,٠٠٠ | - | ٦,٥٦٠,٠٠٠ | ٣,٢٨٠,٠٠٠ | نـم إـجـارـةـ دائـنةـ |
| ٣,١٨٨,٨٩٢ | - | - | - | مـبالغ مـحـفـظـةـ بـهـاـ بـمـوجـبـ اـتـفـاقـيـاتـ إـعادـةـ التـكـافـلـ |
| ٩٥٩,٦٧٧ | - | - | - | مطلوب إلى طرف ذو عـلـاقـةـ |
| <u>١٥٤,١٤٩,٠١٠</u> | <u>-</u> | <u>٦,٥٦٠,٠٠٠</u> | <u>١٤٧,٥٨٩,٠١٠</u> | |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
- إدارة المخاطر (تتمة)
٣٣ ب المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السوق

تتتج مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الربح وأسعار الأسهم. تتم مراقبة قيمة المخاطرة التي قد تكون مقبولة من الشركة بصورة منتظمة من قبل مجلس الإدارة.

مخاطر العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في المخاطر الناتجة عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

تعتقد الإدارة أن هناك مخاطر ضئيلة جداً لحدوث خسائر جوهرية نتيجة لتقلبات أسعار الصرف وعليه فإن المجموعة لا تقوم بالتحوط من مخاطر العملات الأجنبية.

لا تتعرض المجموعة لمخاطر كبيرة من معدلات صرف العملات الأجنبية حيث أن كافة الموجودات المالية والمطلوبات المالية تقييم بدرهم الإمارات العربية المتحدة أو بالدولار الأمريكي والذي يرتبط معه الدرهم بسعر ثابت.

مخاطر أسعار الربح

تتتج مخاطر أسعار الربح عن التقلبات في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار السوق. تعرض الأدوات المالية بأسعار ربح متغيرة المجموعة لمخاطر التدفق النقدي.

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الربح عن بعض استثماراتها وإيداعاتها الاستثمارية. تعمل المجموعة على الحد من مخاطر أسعار الربح وذلك بمراقبة التغيرات في تلك الأسعار.

يبين الجدول التالي تفاصيل استحقاقات الفئات الرئيسية من الأدوات المالية التي تحقق أرباح كما في ٣١ ديسمبر:

| | أقل من سنة | من ١ إلى ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | المجموع | معدل الربح الفعلى | |
|---------------------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|--|
| | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | |
| ٢٠١٤ الموجودات: ودائع استثمارية | %١٥ إلى %٢٠ | <u>٣٥,٠٠٠,٠٠٠</u> | - | - | <u>٣٥,٠٠٠,٠٠٠</u> | |
| المطلوبات: ذمم إجارة دائنة | ٧٪ أسعار ربح تجارية على الأقل | ٧,٣٨٠,٠٠٠ | - | ٤,١٠٠,٠٠٠ | ٣,٢٨٠,٠٠٠ | |
| ذمم مراجحة دائنة | ٤٪ أسعار ربح تجارية على الأقل | ١٠,١٨٨,١٠١ | - | - | ١٠,١٨٨,١٠١ | |
| مطلوب لبنك | صفر | <u>٢٠,٠٠١,٤٦٣</u> | - | - | <u>٢٠,٠٠١,٤٦٣</u> | |
| | | <u>٣٧,٥٦٩,٥٦٤</u> | - | <u>٤,١٠٠,٠٠٠</u> | <u>٢٣,٤٦٩,٥٦٤</u> | |
| ٢٠١٣ الموجودات: ودائع استثمارية | %٥ إلى %٦ | <u>٣٥,٠٠٠,٠٠٠</u> | - | - | <u>٣٥,٠٠٠,٠٠٠</u> | |
| المطلوبات: ذمم إجارة دائنة | ٧٪ أسعار ربح تجارية على الأقل | ٩,٨٤٠,٠٠٠ | - | ٦,٥٦٠,٠٠٠ | ٣,٢٨٠,٠٠٠ | |
| مطلوب لبنك | صفر | <u>١٩,٤٤٨,٧٧٨</u> | - | - | <u>١٩,٤٤٨,٧٧٨</u> | |
| | | <u>٢٩,٢٨٨,٧٧٨</u> | - | <u>٦,٥٦٠,٠٠٠</u> | <u>٢٢,٧٢٨,٧٧٨</u> | |

من غير المتوقع أن يكون للتغيرات في مخاطر أسعار الربح تأثيراً جوهرياً على المجموعة؛ حيث تحمل جميع الموجودات والمطلوبات المالية أسعار ربح ثابتة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)**

**٣٣ - إدارة المخاطر (تتمة)
٣٣ بـ المخاطر المالية (تتمة)**

مخاطر أسعار الأسهم

تمثل مخاطر أسعار الأسهم مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم الفردية. ينشأ التعرض لمخاطر أسعار الأسهم من المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

يُظهر الجدول حساسية القيم العادلة بزيادة أو إنخفاض بنسبة ١٠٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

| ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة | موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة | المخاطر التشغيلية |
|------------|------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| ١١,٤٥٠,٦٣٧ | ١١,٤٥٠,٦٣٧ | ٢,١٧٩,٥٨٠ | (٢,١٧٩,٥٨٠) | ٢٠١٤ |
| درهم | درهم | ٢,١٧٩,٥٨٠ | ١١,٤٥٠,٦٣٧ | ٢٠١٣ |

مخاطر التشغيل هي المخاطر الناتجة عن مشاكل أنظمة التشغيل والأخطاء البشرية أو الغش والاحتيال أو العوامل الخارجية. في حالة فشل الضوابط الرقابية بالعمل، فقد تسبب مخاطر التشغيل تشويه للسمعة وعواقب قانونية وتنظيمية أو تؤدي إلى خسارة مالية. لا تستطيع المجموعة التخلص من جميع المخاطر التشغيلية، ولكن يوجد إطار للضوابط الرقابية ومن خلال المراقبة والاستجابة للمخاطر المحتملة، فستستطيع المجموعة إدارة هذه المخاطر. تتضمن الضوابط الرقابية وجود فصل فعال في المهام، الوصول والموافقة وإجراءات التسويات وتدريب الموظفين وإجراءات التقييم.

٤ - القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وفقاً لطريقة التكالفة التاريخية وتقديرات القيمة العادلة.

(أ) القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية الموجزة الموحدة تقارب قيمها العادلة.

(ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة

يستند تقييم الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة وغيرها من آليات التقييم. تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتداولة ومتاجر بها في أسواق مالية نشطة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة؛ و
- تُحدد القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى وفقاً لنماذج الأسعار المقبولة عموماً وفق تحليل التدفقات النقدية المخصومة باستخدام الأسعار السوقية السائدة وعروض الأسعار من المتاجرين للأدوات مشابهة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تتمة)
٤ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

(ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة (تتمة)

القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة على أساس مستمر

يبين الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي تم قياسها بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، ومقسمة إلى مستويات من ١ - ٣ بالاعتماد على مدى وضوح القيم العادلة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ١ - وهي القيم المستتبطة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ - وهي القيم المستتبطة من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى الأول والملاحظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (أسعار) أو غير مباشرة (مستتبطة من الأسعار).

- قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ - وهي القيم المستتبطة بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملاحظة (مدخلات غير ملاحظة).

| المجموع | المستوى ١ | المستوى ٢ | المستوى ٣ |
|----------|-----------|-----------|-----------|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |

٢٠١٤

موجودات مالية أخرى مقسمة بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر

| | | | |
|---------|--------|-------|--------|
| ١١٤,٥٠٦ | ٤٧,٥٩٨ | - | ٦٦,٩٠٨ |
| <hr/> | <hr/> | <hr/> | <hr/> |
| ٢١,٧٩٦ | - | - | ٢١,٧٩٦ |

موجودات مالية أخرى مقسمة بالقيمة العادلة
من خلال الأرباح والخسائر

| | | | |
|---------|--------|-------|--------|
| ١٣٦,٣٠٢ | ٤٧,٥٩٨ | - | ٨٨,٧٠٤ |
| <hr/> | <hr/> | <hr/> | <hr/> |

٢٠١٣

موجودات مالية أخرى مقسمة بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر

| | | | |
|---------|--------|-------|--------|
| ١١٥,٧٦٨ | ٤٧,٣٩٦ | - | ٦٨,٣٧٢ |
| <hr/> | <hr/> | <hr/> | <hr/> |
| ١٣,٠٤٦ | - | - | ١٣,٠٤٦ |

موجودات مالية أخرى مقسمة بالقيمة العادلة
من خلال الأرباح والخسائر

| | | | |
|---------|--------|-------|--------|
| ١٢٨,٨١٤ | ٤٧,٣٩٦ | - | ٨١,٤١٨ |
| <hr/> | <hr/> | <hr/> | <hr/> |

لم تتم أية تحويلات بين المستويين ١ و ٢ خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (نتمة)
٤- القيمة العادلة للأدوات المالية (نتمة)

(ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة (نتمة)

تسوية قياس القيمة العادلة من المستوى الثالث للموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

| ٢٠١٣ | ٢٠١٤ | |
|---------------|---------------|---------------------------|
| الف درهم | الف درهم | |
| ٤٧,٤٠٠ | ٤٧,٣٩٦ | في ١ يناير |
| - | ٢,٧٢١ | إضافات خلال السنة |
| (٤) | - | تغييرات في القيمة العادلة |
| - | (٢,٥١٩) | استبعادات خلال السنة |
| <u>٤٧,٣٩٦</u> | <u>٤٧,٥٩٨</u> | كما في ٣١ ديسمبر |

تم تقييم الاستثمارات المصنفة تحت فئة المستوى الثالث بالقيمة العادلة على أساس المعلومات المتاحة عن كل استثمار، حيث تم التقييم بناءً على المعلومات المتوفرة على أساس صافي قيمة الموجودات أو على أساس التقييم الموفر من مدراء الحافظة.

٣٥- المطلوبات المحتملة

(أ) لدى المجموعة، بتاريخ التقرير، التزامات محتملة تتعلق بضمانات بنكية أو ضمانات أخرى تظهر خلال النشاط العادي للمجموعة تبلغ قيمتها ٦٤٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٥٩٠ مليون درهم).

(ب) تقدم جميع أعضاء مجلس الإدارة باستقالتهم خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٣ إلا أنه لم يتم إبراء ذمتهم بشأن البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل المساهمين. وخلال الاجتماع، قدم المساهمون طلباً لهيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة بتشكيل لجنة مستقلة للتحقيق في بعض المعاملات المنجزة خلال فترة مجلس الإدارة المستقيل. إن مجلس الإدارة الجديد المعين في ٢٩ يوليو ٢٠١٣ على ثقة بأن نتيجة تلك التحقيقات ستؤدي إلى صالح المجموعة، وبالتالي، لم تُكون المجموعة أية مخصصات طارئة.

٣٦- أنشطة ائتمانية / وكيل

إن الموجودات المالية المحفظ بها من قبل المجموعة كوكالة (على سبيل الأمانة)، التي تعمل المجموعة بموجبها بصفة وكيل (وكيل / وصي) بالنيابة عن عملائها فيما يتعلق بمنتجاته تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات غير مثبتة في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. تم الاحتفاظ بتلك الموجودات بصفة ائتمانية كوكيل بموجب عقود وكالة بقيمة تبلغ ٤٦٦,٦٩ مليون درهم (٢٠١٣: ٤٣٧,١٤ مليون درهم). وفيما يتعلق بمكونات بوالص التكافل على الحياة بشأن منتجات تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات التي تتعرض المجموعة لمخاطر التكافل بخصوصها، فقد تم فصلها وتسجيلها كعقود تكافل ضمن المعلومات المالية المرحلية للمجموعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤: عقود التأمين).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تمة)**

٣٧ - الأحداث الجوهرية

قدم المدير التنفيذي السابق للمجموعة استقالته في ١٠ يوليو ٢٠١٣، و بتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣، أبرمت الشركة اتفاقية مع المدير التنفيذي السابق لسداد وأو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها بنفسه، أو من قبل منشآت خاضعة لسيطرته، على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة. إن مجلس الإدارة على ثقة بأن الاتفاقية المبرمة مع المدير التنفيذي السابق ستؤدي على أقل تقدير لتحصيل القيمة الدفترية للموجودات المستحقة منه والمحفظ بها من قبله على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة، ولذلك لم تتطلب إجراء أية تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.

يتضمن اتفاق التسوية أعلاه ٣ بنود:

- (أ) تسترد الشركة الدفعات المقدمة والبالغة ٥,٣٥٨,٥٨١ درهم بغرض الاستثمار في مشروع عقاري في إمارة عجمان.
- (ب) تحويل أسهم مصرف السلام - البحرين (المحفظ بها في الوقت الراهن باسم شركة ليدر كابيتال) جنباً إلى جنب مع أي أرباح باسم الشركة.
- (ج) تحويل الملكية القانونية لأسهم مصرف السلام - الجزائر المملوكة من قبل المدير التنفيذي السابق للمجموعة إلى الشركة.

حصلت الشركة على مبلغ ٢,٣ مليون درهم خلال السنة السابقة مقابل الدفعات المبينة في إيضاح (أ) أعلاه بالإضافة إلى استلام أرباح أسهم من مصرف السلام - البحرين عن سنوات سابقة بمبلغ ٤٦٠ مليون درهم.

٣٨ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتلاءم مع عرض السنة الحالية. كما تم إجراء هذه التغييرات لتحسين جودة وإمكانية مقارنة المعلومات المعروضة. لا تؤثر إعادة التصنيف هذه على صافي الربح أو حقوق الملكية المدرجة سابقاً وبالتالي، لم يتم عرض بيان مركز مالي موحد لثلاث سنوات. يلخص الجدول أدناه إعادة التصنيف للبنود المتأثرة في المعلومات المالية المجمعة:

| كما هو مدرج حالياً في | كما أدرج سابقاً في | |
|-----------------------|--------------------|-----------------------------------|
| ٢٠١٣ | ٢٠١٣ | |
| درهم | درهم | |
| ٣٤٤,٨٣٥,٨٥٤ | (١٦١,٤٤٣,٢٣٧) | بيان الدخل الموحد |
| (٢١٤,٧٩١,٨٨٥) | ١٦١,٤٤٣,٢٣٧ | عائدة لحاملي البولاص |
| | ٥٠٦,٢٧٩,٠٩١ | مساهمات التكافل |
| | (٣٧٦,٢٣٥,١٢٢) | مساهمات إعادة التكافل متنازل عنها |

٣٩ - إعتماد البيانات المالية الموحدة

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وصرح بإصدارها في ٣٠ مارس ٢٠١٥.